## Discover how to get by in Spanish

 with fewer than 200 words
## - And It's Boiled Down to 8 EASY-TO-UNDERSTAND LESSONS

Using this self-directed learning program you will discover how to:

- Communicate in complete sentences
- Use a small vocabulary effectively
- Pronounce words correctly
- Enhance your memory with creative strategies

Speak without memorizing extensive vocabulary lists
Remember what you've learned by using the audio CD
Reorganize complex English sentences into simple Spanish
Get a smile and positive feedback from your Spanish-speaking clients, friends and family

What others are saying about Spanish Simplified! "I've tried to learn Spanish for years, but this is the first time I could put words together in a sentence."
"I've been searching for a long time for audio CDs like you have produced."
"In addition to the excellent CDs and guide book, I feel I gained most by using your Flexible Framework. It's a terrific short-cut."
"This approach is very ‘do-able’ for a beginner and reperitive enough to stick, even for ‘non-stick' minds."

## A Proven and Practical Approach for Beginners or as a Refresher

## SPANISH SIMPLIFIE! <br> Language Learning Program


includes
Guide Book, Audio CDs \& Flash Cards
Gail LeBow

# SPANISH SIMPLIFIED! Language Learning Program 

# A Proven and Practical Approach for Beginners or as a Refresher 

Gail LeBow

includes

Guide Book, Flash Cards \& 4 CDs

JRI Press
Boise, Idaho

# Spanish Simplified!- 

## Language Learning Program Gail LeBow

Published by:
JRI Press
5398 N. Cattail Way
Boise, ID 83714
(208) 853-3087

Spanish Simplified! Copyright © 2001-2018 by Gail LeBow. All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without written permission from the author, except for the inclusion of brief passages in a review.

Seventh Printing 2018

Printed in the United States of America

Layout and Design: Jennifer LeBow
Cover photos: Bob LeBow
Cover design: Nicole LeFavour
Typesetting: Chris Latter

ISBN:0-9710972-2-4 (with 4 audio CDs)

## Preface

In 1963, during a 6-week vacation in Spain, I discovered a way to learn Spanish that was both quick and practical. The content and design of this course are the results of my efforts to re-create the process I used to teach myself Spanish.

My husband had a fellowship which required long hours of study in libraries in Barcelona, Madrid and Valencia. I decided that my project would be to learn Spanish. With a Spanish grammar book for beginners in hand, I rode buses and tried to speak to people sitting next to me. Luckily for me, people were extremely friendly to my initial attempts at communication.

After a while, I discovered a few simple "short-cuts" that made it possible for me to talk in complete sentences and make myself understood without being misunderstood, in spite of the fact that I had a very small vocabulary and minimal knowledge of grammar. I wasn't able to say anything profound, but I could certainly communicate at a basic level.

At the end of the summer I returned home to my foreign language classes with several puzzles that engaged me professionally. Why were students less conversant in French after 2 years with me as their teacher than I was after just 6 weeks teaching myself Spanish? What were the differences between my in-country approach to learning Spanish and my in-class approach to teaching French? Could my in-country approach be used in-class?

Over the years, while living in Bolivia, working in Mexico and traveling throughout Central and South America, I learned that the in-country approach which I devised to teach myself Spanish was wellknown and widely used by many others who had also discovered it independently.

Spanish Simplified! is the outcome of many years of grappling with my puzzles. This approach is dedicated to the many people who have told me, "I've studied Spanish but I still can't speak it." May you enjoy the Spanish language-and Spanish speakers, and learn as much from them as I have.
"The virtues involved in not knowing are the ones that really count in the long run. What you do about what you don't know is, in the final analysis, what determines what you will ultimately know."

## Eleanor Duckworth

From "The Having of Wonderful Ideas" and Other Essays on Teaching and Learning

## Table of Contents

PART 1:
Introduction .....  1
SENTENCE MAKING SIMPLIFIED
Lesson 1. Easy Phrases—They almost look like English! .....  5
Lesson 2. Family and Friends-Likes and dislikes ..... 17
Lesson 3. Need—What do you need? ..... 31
Verb Conjugation Simplified ..... 33
Lesson 4. Can-Of course you can! ..... 51
Lesson 5. Want—That's what I want ..... 67
Lesson 6. Have-Here's what I have and here's what I've "gotta" do ..... 85
Lesson 7. Go-When are you going and when are you "gonna" come back? ..... 103
Talking about the future ..... 109
Lesson 8. Know-Now we know how ..... 121
Talking about the Past ..... 129
Instructions for TIC TAC TOE Spanish ..... 138
PART 2:
Useful Phrases ..... 142
Questions ..... 143
Numbers ..... 145
Dictionary of Infinitives ..... 146
About the Author ..... 148

## The 3Rs of SPANISH SIMPLIFIED!

The Spanish Simplified! Language Learning Program is designed to help you learn Spanish on your own. As you move through the 8 lessons try to apply the 3Rs of language learning: repetition, risk and reorganization.

1. Repetition: Just because you have heard a new word once, twice or even five times, don't be hard on yourself if you can't remember it. Research shows that it takes MANY repetitions for new vocabulary to stick in your mind. The guide book, flash cards and audio give you 3 tools to review the materials. There may be times when you don't need all 3 tools. But to get lots of repetition, be sure to use a "tool box" approach-read the guide book, review the flash cards, and listen to the audio. Try to find, or make, opportunities during your normal day to use what you are learning. The subtitle of every foreign language course should be "use it or lose it."
2. Risk: You must be willing to try to speak out loud and not be inhibited by fear of your own errors. I, as well as many others, have found Spanish speakers to be extraordinarily gracious in their willingness to help and encourage any attempts at using their language. Give it a try. People will meet you more than half way. Remember Babe Ruth? He struck out almost twice as many times as he hit home runs. The lesson learned: Just keep on swinging. The more you miss, the more you hit. This concept applies to language learners as well as baseball players.
3. Reorganization (see page 10-Creative Translation): Reorganization and Creative Translation are communication strategies which are frequently used but rarely taught. Many speakers, especially those living and working abroad, discover these strategies on their own. This is a proven and practical approach to language learning which allows you make yourself understood without being misunderstood using minimal vocabulary and grammar. The Creative Translation sections in each lesson provide step-by-step explanation and practice.

In the early stages of learning another language, it is not uncommon to feel more comfortable speaking than understanding. Progress in both speaking and understanding will come with practice. Give yourself lots of encouragement and have patience. Take it one step at a time. You are starting a very rewarding learning adventure. Enjoy!!!

## About This Program

Spanish Simplified! is designed to be used by beginners or as a refresher. It works well for people who want to study on their own as well as for teacher-led classes. Spanish Simplified! separates what you really need to know from what is just nice to know. The eight lessons teach you how to communicate effectively in complete sentences using fewer than 200 words. Now you can learn Spanish without memorizing long lists of vocabulary and endless verb conjugations. New vocabulary is introduced with flash cards and reinforced with pronunciation practice on 4 audio CDs or tapes.

Students can work alone or with a teacher. All necessary instructions are clearly indicated throughout the guidebook.

In the Introduction, you will discover a simplified approach to pronunciation.

In Lessons 1\&2, you will practice a simplified approach to sentence making.
In Lessons 3-8, you will learn a simplified approach to verb conjugation.

## Each lesson includes:

- Step-by-step user-friendly instructions
- Ready-made flash cards
- Charts showing how to combine the flash cards to make useful sentences
- Gimmicks to help you remember new information
- Audio guide with slow, clear pronunciation and lots of repetition


## HOW TO USE THIS PROGRAM:

To the Self-Learner: If you are working alone, it is best to follow the program in page order. New flash cards are introduced in every lesson. The first page of each lesson lists the flash cards you will need and the page numbers for the audio exercises. Guidance about pacing and when to move on to the next page is included in each lesson.

To the Teacher: The characteristics of this program that make it easy for people to learn on their own also allow students to keep up on their own when they have to miss a class, as is inevitable in busy lives. The material can be introduced in a series of classes over an 8 week period (one lesson per week). Class attendance often helps students keep on schedule. It also provides extra opportunity for practice with a Spanish speaker. Tic-Tac-Toe Spanish (p.138) is an excellent tool for review and practice with a large group or in partners.

## Explanation of Icons

$$
\text { The three icons used in the text }(\odot, \text {, 害, } \cdot \boldsymbol{\bullet}) \text { are explained below. }
$$

## Gimmicks (©)

A gimmick is a memory helper. Using a gimmick is a well-known technique and a fun way to help you remember a new word or idea. This icon (;)) appears whenever there is a gimmick to help jog your memory. It's also useful to make up your own gimmicks as you go along.

## Flash Cards ( (盽)

Flash cards are a good tool to help you practice new vocabulary. Each lesson introduces new flash cards and reviews some of the previous cards. The flash cards are designed to be used in combination with the audio exercises.

The flash card icons $(\AA, 1)$ show you which flash cards you need for each lesson.

It's a good idea to review the flash cards specified before you do the audio exercise. Several quick reviews (less than one minute per flash card) spaced over a period of time so that you can learn, forget and re-learn, will help your long-term memory more than one lengthy review.

A set of flash cards (one colored page and two white pages) is included with the guide book. You will need to separate the cards by cutting along the dotted lines. Each flash card is also listed in the guide book at the beginning of the lesson in which it is first introduced.

## Audio Pronunciation and Practice ( $\mathbf{0}$ )

(The audio is available on 4 tapes or 4 CDs )
The audio icon ( $\square$ ) in the guidebook tells you when to listen to your tape or CD. The tape scripts, in Spanish and English, are included in the guidebook. A suggestion about how to pace yourself and when to move on to the next page is included with each audio segment.

Each audio segment coaches you slowly and clearly and gives you an opportunity to listen to Spanish and talk out loud without worrying about making mistakes.

The process of listening to the audio, recalling the correct response, and then repeating out loud during the pauses, jogs your memory and helps the words and sentences stick in your mind. Because new lessons continually recycle old vocabulary, the audio practice will help you remember what you have already learned.

## The Basics of Spansh Pronunciation

Just the basics. Note: Many consonants are pronounced the same in Spanish and English. Consonant sounds which are pronounced differently will be explained as they are introduced in the lessons.

## 1. Vowels: As easy as counting 1-2-3-4-5

$\square$ Listen to the pronunciation of the numbers 1-5. (Tape 1-Side A or CD 1-Track 1)
Learning how to pronounce the 5 vowels in Spanish (a,e,i,o,u) will help you sound out Spanish words. Unlike English, where a vowel can have several different pronunciations ( $a=$ hat, hate, father), Spanish vowels generally have only one pronunciation. When you learn to pronounce the numbers $1-5$, you will have a simple "gimmick" to help you remember the pronunciation of the vowels, because all 5 of the vowels are included in these 5 numbers. The way the vowels are pronounced in the numbers $1-5$ can be used as a reference point to help you remember how to pronounce vowels when they occur in other words.

Numbers

$$
1=\mathbf{u n o}
$$

$2=\boldsymbol{d o s}$
$3=$ tres*
4 = cuatro
$5=$ cinco

> * Pronunciation Note: As you listen to the tape, you will notice that the Spanish $e$ in tres is not pronounced like the English $a$ in trace. The Spanish $e$ is similar to the English $e$ in egg.
(-) "Gimmick" to help you remember the sounds of Spanish vowels: Each of the 5 vowels is
included in one or more of the numbers 1-5. In alphabetical order (of vowels), the numbers are as follows:
$\mathbf{a}=$ cuatro (4)
$\mathrm{e}=\operatorname{tres}(3)$
$\mathbf{i}=\operatorname{cinco}(5)$
$\mathbf{o}=\operatorname{dos}(2)$
$\mathbf{u}=\mathbf{u n o}$ (1)
Pronunciation Practice: Listed below are some common Spanish words.

- Listen to the pronunciation of these words. (Tape 1-Side A or CD 1-Track 1)

Common words: casa, grande, tigre, gato, mucho

| Translation | "Gimmick" to jog your memory |
| :--- | :--- |
| house = casa | $(\mathbf{a}: 4)$ cuatro |
| big = grande | $(\mathbf{a}: 4)$ cuatro $(\mathbf{e}: 3)$ tres |
| tiger = tigre | (i:5) cinco (e:3) tres |
| cat = gato | $(\mathbf{a}: 4)$ cuatro $(\mathbf{0}: 2)$ dos |
| a lot = mucho | $(\mathbf{u}: 1)$ uno $(\mathbf{o}: 2)$ dos |

## Pronunciation Simplified

2. Vowel Combinations: As easy as counting 6-7-8-9-10
© Listen to the pronunciation of the numbers 6-10. (Tape 1-Side A or CD 1-Track 1)
Most Spanish syllables have a single consonant followed by a single vowel. Occasionally, 2 vowels come together in combination. Three common vowel combinations are "ei," "ie" and "ue". You can use the numbers $6,7,9$ and 10 as reference points to help you remember how to pronounce these vowel combinations.

Numbers
$6=$ seis
7 = siete
$8=$ ocho
$9=$ nueve
$10=\operatorname{diez}$
(-) "Gimmick" to help you remember the sounds of vowel combinations: When you learn how to pronounce the numbers 6-10, you will have a simple "gimmick" to help you remember the pronunciation of three vowel combinations.
$\mathbf{e i}=$ seis (6) sounds like " $a$ " as in ate
$\mathbf{i e}=$ siete (7) sounds like " $y e "$ as in yes
ue $=$ nueve (9) sounds like wayside
$\mathbf{i e}=$ diez* (10) sounds like " $y \mathrm{e}$ " as in yes
*The letter " $z$ " in Spanish is usually pronounced like the English letter " $s$ ".
Pronunciation practice: Listed below are some common Spanish words which have vowels and vowel combinations.
T. Listen to the pronunciation of these words. (Tape 1-Side A or CD 1-Track 1)

Common words: veinte, siesta, bueno
Translation $(\because)$ "Gimmick" to jog your memory
twenty = veinte
(ei:6) seis (e:3) tres
nap $=\boldsymbol{s i e s t a}$
O.K., good = bueno
(ie:7) siete ( $\mathbf{a}: 4$ ) cuatro
(ue:9) nueve (0:2) dos

## Pronunciation Simplified

## 3. Accent (stress) in words with more than one syllable

- If a word has more than one syllable, it is important to know which syllable gets accentuated (stressed). Stress, in Spanish, is determined by the last letter of the word.
- Listen to the pronunciation of the bolded words (Tape 1-Side A or CD 1-Track 1).

If a word ends in a vowel, the emphasis goes on the next to the last syllable.
Example: problema (problem) medicina (medicine) amigo (friend)
If a word ends in a consonant, the emphasis is on the last syllable.
Examples: doctor (doctor) hospital (hospital)
Words which end in the consonants $s$ and $n$ act like vowels. The emphasis goes on the next to the last syllable.

$$
\begin{array}{cl}
\text { Examples: problemas (problems) } & \begin{array}{l}
\text { muchas gracias (thanks very much) } \\
\text { joven (young) }
\end{array} \\
\underline{\text { crimen (crime) }}
\end{array}
$$

-) "Gimmick" to help you remember that $\boldsymbol{s}$ and $\boldsymbol{n}$ don't act like their peers: Think of the Peanuts comic strip and label $s$ and $n$ "Snoopy" letters. When talking about stress, $s$ and $n$ ("Snoopy" letters) don't act like other consonants. They are different. They act like vowels.

- What is the purpose of accent marks? Accent marks serve two purposes:
a. To indicate an exception to the rule of accent explained above. When, in actual speech, a word is not stressed according to the rule of the last letter, as explained above, Spanish puts an accent mark on the stressed vowel (á, é, í, ó, ú) to indicate where the emphasis/stress should be placed. The accents help make the language very user friendly. You always know which syllable gets the stress.

Examples: adiós (goodbye) inglés (English) perdón (excuse me)
b. To distinguish the meaning of words which are spelled alike but have different meanings.

Examples: el = the él = he $\mathbf{s i}=$ if $\quad$ sí $=$ yes mas $=$ but más $=$ more

## Making Sentences--A Simplified Approach

Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Charts: The Ultimate Short-Cut<br>Make thousands of useful sentences with fewer than 200 vocabulary words and only 6 conjugated verbs.

In each lesson, you will see easy-to-follow charts that show you how to put the words from the flash cards together to make sentences.

- Flexible Framework charts help you visualize a simplified approach to making sentences. The framework of the columns shows you the correct word order. The dotted lines between the columns indicate flexibility-there are many possible sentence combinations.
- The Flexible Framework summary charts at the end of each lesson give you an overview of how the lesson fits together and how each lesson connects with previous lessons.

In the Flexible Framwork summary chart at the end of Lesson 1 (see page 16) there are 17 words. Think of the 17 words as your Spanish "budget." These 17 words have been carefully selected to make many sentences with just a small vocabulary. Using the Flexible Framework chart as your guide, you will be able to live within your Lesson 1 "budget" of 17 words and still construct more than 500 sentences.

Here's the math for the 500+ sentences:

- Five phrases in column $1 \times 6$ words in column $2 \times 6$ words in column 3

Sub-total (Lesson 1): $5 \times 6 \times 6=180$

- Each of these 180 sentences can be said as a question, "yes" statement, or "no" statement

Grand Total (Lesson 1): $180 \times 3=540$

## Easy Phrases

## In Lesson 1

- Yes and No Statements Plus... General Instructions for
- Asking Questions
- Using Flash Cards
- "When" Words
- Listening to Cassette Tapes
* "Getting By" on Your Own

Lesson 1 is on Tape 1-Side A or CD 1-Tracks 2-4. There are 3 audio exercises to help you to "teach your tongue to talk." The lesson is divided into 3 parts. Each part helps you to prepare for the next exercise.

The tape scripts, in Spanish and English, are included in this guide book.

- Exercise 1.1 with Flash Cards $\boldsymbol{A} \& 1$. The tape script is on page 9.
- Exercise 1.2 with Flash Cards $\boldsymbol{A} \& 1$ 1. The tape script is on page 12.
- Exercise 1.3 with Flash Cards A, 1 \& 2. The tape script is on page 14.

By using your audio tape or $C D$ along with the Flexible Framework ${ }^{\text {rim }}$ charts and the flash cards, you will learn how to pronounce and translate the vocabulary and how to combine the words to make sentences.

- The Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ summary charts in Spanish and English are on page 16.

Use these charts to preview the lesson before you begin. They will give you a quick overview of how the 3 parts of Lesson 1 fit together.

## Lesson 1: FLaSH CARDS

## - General Instructions For Fiash Cards

Flash cards are a good tool to help you become familiar with vocabulary. A set of flash cards on white paper and colored paper is included with this guide book. Cut the cards apart as you work through each lesson. Keep the flash cards in your pocket. Practice translating from Spanish to English and then from English to Spanish. Do this several times a day for one minute or less at a time. Repetition is important. Frequent short reviews help the words stick in your memory.

There are 3 flash cards for Lesson 1.

- Flash Card A (on colored paper)
- Flash Cards 1 \& 2 (on white paper)

The flash cards are included with this guide book. You will need to cut them apart.

| Flash Card A (Easy Phrases) |  |
| :--- | :--- |
| It's important. | Es importante. |
| It's possible. | Es posible. |
| It's impossible. | Es imposible. |
| It's necessary. | Es necesario. |
| It's urgent. | Es urgente. |


| Flash Card 1 |  |
| :--- | :--- |
| to work | trabajar |
| to finish | terminar |
| to begin | comenzar |
| to return |  |
| to come back | regresar |
| to go | ir |
| to come | venir |


| Flash Card 2 |  |
| :--- | :--- |
| now | ahora |
| right now | ahorita |
| later | más tarde |
| soon <br> today <br> tomorrow | pronto |
|  | mañana |

## Step-By-Step

## Lesson 1: Easy Phrases

## PART ONE: Preparing Exercise 1.1

## A Flash Card A

You'll get a quick start with the phrases on this flash card. They are easy to learn and easy to remember because they look almost the same in Spanish and English and they have similar meanings.

## "Yes" Statements

1. It's important.
2. Es importante.
3. It's possible.
4. Es posible.
5. It's impossible.
6. Es imposible.
7. It's necessary.
8. Es necesario.
9. It's urgent.
10. Es urgente.*

> Pronunciation Note: The $g$ in urgente is pronounced like an English $h$. In Spanish, when a $g$ is followed by an $e$, it is always pronounced like an English $h$.
> "Gimmick" to jog your memory: Think of the pronunciation of the T.V. personality Geraldo.

## Questions

To ask a question using the phrases on Flash Card A, use the same word order as for a "yes" statement, but change the intonation of your voice. Make your voice rise at the end of the sentence, just as you would for a question in English. Note that, in Spanish, a question sentence always starts with an upside-down question mark (i).

Is it important? ¿Es importante?
Is it possible? ¿Es posible?
Is it impossible? ¿Es imposible?
Is it necessary? ¿Es necesario?
Is it urgent? ¿Es urgente?

Note: $E s$ can mean $i t$ is or is it.
No extra word is necessary for $i t$.

These phrases can be used in combination with the vocabulary that follows.

## 1 Flash Card 1

Each of the words on Flash Card 1 is a verb. These verbs are written in the infinitive, which is the form that is presented in the dictionary. The infinitive form is easy to identify because it never changes. In Spanish, the infinitive form of the verb always ends in the letter " $r$." In English, the infinitive form always starts with the word to.

| to work | trabajar* |
| :--- | :--- |
| to finish | terminar |
| to begin | comenzar** |
| to come | venir |
| to go | ir |
| to return, to come back | regresar |

## Pronunciation Note:

*The Spanish letter $j$ is pronounced like an English $h$, i.e. San José, CA.
**The Spanish letter $z$ is usually pronounced like an English $s$.

## Lesson 1: Easy Phrases

## - Putting Flash Cardo Together

After you have learned to translate the words on the flash cards, you can put the flash cards together to make sentences. The word order is similar in Spanish and English. The words on the colored flash card generally come first, followed by the words on the white flash card(s).

Place your flash cards side by side in the same order as the columns in the Flexible Framework ${ }^{\text {ru }}$ chart. Choose a phrase or word from each flash card to make the sentence. Translate the sentence in your mind and turn your flash cards over to check if you have translated correctly.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards A \& 1

Think of the vocabulary on Flash Cards A \& 1 as your allowance.
Then, use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a bank where you deposit your vocabulary allowance. To maintain the correct word order, it is important to deposit each flash card in the correct column just as you would deposit nickels, dimes and quarters in the correct slots.

- Deposit the phrases on Flash Card A in the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb column.
- Deposit the words on Flash Card 1 in the $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb column.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {TM }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences. In general, the words and phrases on each flash card are interchangeable and connect with each other in Spanish as they do in English.

| Flexible Framework ${ }^{\text {ru }}$ Chart |  |
| :---: | :---: |
| $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb | $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb |
| $\boldsymbol{A}$ | $\boxed{1}$ |

## - General Instructions for Listening to the Audio Tapes or CDs $\quad$ ©

Please listen to your tape or CD in a place where you will feel comfortable speaking out loud in Spanish. You will first hear a word, or words, in English. During the pause that follows, you should say the Spanish translation out loud if you remember it. Right after the pause, you will hear the speaker say words in Spanish, again followed by a pause. You should repeat the Spanish out loud each time there is a pause. You may find it necessary to listen more than once in order to respond in Spanish quickly and accurately during each of the pauses.

## Teach Your Tongue To Talk (Your tongue is a muscle and it needs exercise!!!!) <br> The only way you will ever learn to speak Spanish is by speaking. The sentences in Exercise 1.1 are written as you will actually hear them on the audio. Be sure to repeat the words out loud during the pauses. Repetition is very important. Keep at it until you can repeat with at least $85 \%$ accuracy.

## -0. Teach Your Tongue To Talk: Exercise 1.1 (Flash Cards A, 1).

This exercise is on Tape 1-Side A or CD 1-Track 2. When you feel comfortable repeating the sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. It's necessary to work.
2. Es necesario trabajar.
3. It's necessary to come.
4. Es necesario venir.
5. It's necessary to go.
6. Is it important to begin?
7. Es necesario ir.
8. Is it important to return?
9. ¿Es importante comenzar?
10. ¿Es importante regresar?
11. It's impossible to finish.
12. Es imposible terminar.
13. It's necessary to finish.
14. Es necesario terminar.
15. It's necessary to come back.
16. Es necesario regresar.
17. Is it urgent to come back?
18. ¿Es urgente regresar?

> Pronunciation Note: The Spanish $\boldsymbol{R}$
> * The $r$ in Spanish is actually pronounced more like the English dd in the word ladder. When you say the dd in ladder, your tongue lightly touches the place on the roof of your mouth that gets burned when you eat a piece of pizza that is too hot. To pronounce a Spanish $\boldsymbol{r}$ just let your tongue lightly touch the "burn bump" on the roof of your mouth as if you were saying the dd in ladder. BUT please remember, it's no big deal to Spanish speakers if you use an English $\boldsymbol{r}$ instead.

## General Instructions for "Creative Translation"

Inevitably, you will need to say something that you don't yet know how to say. One reason that people learn to speak Spanish when they are living abroad is that they are constantly anticipating their needs and feeling a certain amount of anxiety about how they will express themselves with their limited vocabulary. They are often "rehearsing" mentally for their next language encounter. When living in a Spanish speaking country, people often learn how to "get by" simply by using what they already know to figure out how to communicate more complex thoughts.

## Make Yourself Understood Without Being Misunderstood

If you are learning Spanish in an English-speaking environment, you will have to use your imagination to "rehearse" for the next encounter. After each audio exercise, there is a page titled "Creative Translation" which asks you to imagine yourself in a situation where you need to say something but are missing key words. This happens frequently when you are living in a Spanish-speaking country. Don't give up. You can "get by" simply by reorganizing your English to live within your (Spanish) budget.
Reorganization is a strategy that is frequently used but rarely taught. Many novice speakers, especially those living abroad, discover it by themselves. It is a practical tool for beginners because it enables them to make a small vocabulary do a lot of work.
Think of your Spanish vocabulary as your budget. Your Spanish budget may not yet be large enough to translate what you want to say word-for-word from English to Spanish. Reorganization is a technique that helps you live within your (Spanish language) budget and "get by" with just a small Spanish vocabulary.

On the next page, you will get a chance to translate 3 sentences which include vocabulary you don't yet know. Give it a try!!! Underneath the sentences, there is a chart to help you reorganize your English to live within your (Spanish) budget. The reorganized English and Spanish translation are listed under the chart.

There are several Flexible Framework ${ }^{\text {m" }}$ charts in each lesson which act as a guide to help you to "think outside the box" and reorganize your English sentences. These charts also serve as a safety net to prevent you from using ungrammatical Spanish and going "out in left field."
The technique of reorganization, in combination with the Flexible Framework ${ }^{\text {m" }}$ charts, is a powerful strategy for communicating complex thoughts with a vocabulary of fewer than 200 words.

There is great satisfaction in "getting by" in Spanish and making yourself understood with "Creative Translation" when you can't yet say everything you want to say. Your confidence and your ability will increase with practice.

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD*

## By Reorganizing Your English Before You Translate

Directions for reorganizing: To reorganize these sentences, first find a creative way to express your ideas in English, using only those English words which you already know in Spanish. Think of this process as "downsizing" your English before you translate.

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. I have to go.
2. Can you come back?

3. I must finish.

Suggestions: Imagine yourself in a situation where you might need to say these sentences in Spanish. Your present vocabulary is so small that you won't be able to express yourself exactly. You should, however, be able to come close enough to make yourself understood without being misunderstood. Using the vocabulary in the Flexible Framework ${ }^{\text {mw }}$ chart below, try to think outside the box and improvise another way to say the target sentences. Be careful to stay within your (Spanish) budget of Chart 1.1


Note: You might wonder if your "creative translation" is really understandable. To answer this question, pretend that an English language learner is trying to communicate these same 3 sentences (above) using the same limited budget. The "reorganized" English sentences (below) would certainly be understood. That is a good indication that you, too, will be understood when you use this process in Spanish.

## Reorganized English

1. It's necessary to go.
2. Is it possible to return?
3. It's important to finish.

## Translation

1. Es necesario ir.
2. ¿Es posible regresar?
3. Es importante terminar.

## Lesson 1: Easy Phrases

## PART TWO: Preparing Exercise 1.2

## A Flash Card A

"No" Statements
Notice that "not" (English) and "no" (Spanish) are not in the same place in the sentence.

It's not important. No es importante.
It's not possible No es posible.
It's not impossible No es imposible. It's not necessary. No es necesario. It's not urgent. No es urgente.
"Gimmick" to jog your memory: The word no always comes first in these sentences. Think of the well-known slogan of several years ago "Just say no!" and always put the no right at the beginning of these sentences.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards A \& 1.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {ris }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {n" }}$ Chart

| $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb |
| :---: | :---: |
| $\mathbf{A}$ | $\boxed{1}$ |

[^0]
## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.


1. We can't work.
2. You don't need to finish.
3. I don't have to come back.

Suggestions: In order to live within your (Spanish) budget, you will need to think outside the box and reorganize the sentences in English before you translate into Spanish. Some possibilities are written below the chart.

| N | $1^{\text {st }}$ Verb (phrases) | $2^{\text {nd }}$ Verb |
| :---: | :---: | :---: |
|  | It's not necessary <br> It's not important <br> It's not possible <br> It's not impossible <br> It's not urgent | to work <br> to finish <br> to begin <br> to return, to come back <br> to go <br> to come |
|  | No es necesario <br> No es importante <br> No es posible <br> No es imposible <br> No es urgente | trabajar <br> terminar <br> comenzar <br> regresar <br> ir <br> venir |

## Reorganized English

1. It's not possible to work.
2. It's not important to finish.
3. It's not necessary to come back.

## Translation

1. No es posible trabajar.
2. No es importante terminar.
3. No es necesario regresar.

## Lesson 1: Easy Phrases

## PART THREE: Preparing Exercise 3.3

## 2 <br> Flash Card 2

\(\left.\begin{array}{ll}now <br>
right now \& ahora* <br>

today \& ahorita*\end{array}\right]\)| hoy* |
| :--- |
| tomorrow |
| later |

> Pronunciation Note:
> *The Spanish letter $h$ is always silent.
> $* *$ The letter $\tilde{n}$ is pronounced like the English letter combination $n y$ as in the word canyon.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards $A, 1 \& 2$.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {mi }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {rt1 }}$ Chart

| 1 $^{t}$ Verb | $2^{\text {2d }}$ Verb | When |
| :---: | :---: | :---: |
| $A$ | 1 | 2 |

- To make a "yes" statement, just follow the word order of the Flexible Framework" chart.
* To make a question, use the same word order as for a "yes" statement, but change the intonation of your voice. Make your voice rise at the end of the sentence just as you would to ask a question in English. Note that in Spanish, a question always starts with an upside down question mark (i).
- To make a "no" statement, follow the word order of the chart and just add "no" at the beginning of the sentence.

Toach Your Tongue To Talk: Exercise 1.3 (Flash Cards A, 1, 2).
This exercise is on Tape 1-Side A or CD 1-Track 4. When you feel comfortable repeating the sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. It's impossible to finish today. 1. Es imposible terminar hoy.
2. It's impossible to finish tomorrow.
3. It's impossible to finish soon.
4. Is it necessary to go later?
5. Is it necessary to go now?
6. Is it necessary to go right now?
7. It's not important to come back later.
8. It's not urgent to come back later.
9. It's not possible to come back later.
10. Es imposible terminar mañana.
11. Es imposible terminar pronto.
12. ¿Es necesario ir más tarde?
13. ¿Es necesario ir ahora?
14. ¿Es necesario ir ahorita?
15. No es importante regresar más tarde.
16. No es urgente regresar más tarde.
17. No es posible regresar más tarde.
$\qquad$

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. We can't finish today.

2. Do I have to go now?
3. You don't need to come tomorrow.

Suggestions: The chart below summarizes what you have learned thus far. Think of the chart as your (Spanish) budget for this lesson. Stay within your budget and reorganize each of the sentences in English before you translate into Spanish.

| M | $1^{\text {st }}$ Verb (phrases) | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | It's necessary <br> It's important <br> It's possible <br> It's impossible <br> It's urgent | to work <br> to finish <br> to begin <br> to return, to come back <br> to go <br> to come | now <br> right now <br> later <br> soon <br> today <br> tomorrow |
|  | Es necesario <br> Es importante <br> Es posible <br> Es imposible <br> Es urgente | trabajar terminar comenzar regresar ir venir | ahora <br> ahorita <br> más tarde <br> pronto <br> hoy <br> mañana |

## Reorganized English

1. It's not possible to finish today.
2. Is it urgent to go now?
3. It's not necessary to come tomorrow.

## Translation

1. No es posible terminar hoy.
2. ¿Es urgente ir ahora?
3. No es necesario venir mañana.

- Flash Card A
- Flash Cards 1 \& 2

Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. Using this Flexible Framework chart as your guide, you will be able to construct over 500 useful sentences (Please refer to the bottom of page 4 for further explanation of the math)

The columns show you the order. The dotted lines indicate that the words connect to each other to form sentences. The word order is the same in Spanish and English within this Flexible Framework.

For practice, try combining the words below in different ways to form as many sentences as you can. Remember that sentences can be either a "Yes" statement a "No" statement or a question. Playing TIC TAC TOE Spanish is a simple and fun way to get started. Please see Instructions on pages 138-139.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 1) <br> Easy Phrases followed by an infinitive

| 1st Verb | 2nd Verb | When |
| :---: | :---: | :---: |
| It's necessary It's important It's possible It's impossible It's urgent | to work <br> to finish <br> to begin <br> to return, to come back <br> to go <br> to come | now <br> right now <br> later <br> soon <br> today <br> tomorrow |
|  Es necesario <br> © Es importante <br> Es posible  <br> En Es <br> Es imposible  <br> Es urgente  | trabajar terminar comenzar regresar ir venir | ahora ahorita más tarde pronto hoy mañana |

## The Verb To Like



Lesson 2 is on Tape 1-Side B or CD 1-Tracks 5-8. There are 4 audio exercises to help you to "teach your tongue to talk." The lesson is divided into 4 parts. Each part helps you to prepare for the next exercise.

The tape scripts, in Spanish and English, are included in the guide book.

- Exercise 2.1 with Flash Cards B \& 3. The tape script is on page 20.
- Exercise 2.2 with Flash Cards B, $\mathbf{3} \& 4$. The tape script is on page 22.
- Exercise 2.3 with Flash Cards B, 1, 2 \& 3. The tape script is on page 24.
- Exercise 2.4 with Flash Cards B, 1, $\mathbf{3} \& 4$. The tape script is on page 26.

By using your audio tape or $C D$ along with the Flexible Framework ${ }^{\text {TN }}$ charts and the flash cards, you will learn how to pronounce and translate the vocabulary and how to combine the words to make sentences.

- The Flexible Framework ${ }^{\text {r" }}$ summary charts in Spanish and English are on pages 28 and 29.

Use these charts to preview the lesson before you begin. They will give you a quick overview of how the 4 parts of Lesson 2 fit together and also how they connect to Lesson 1.

## Lesson 2: Flash Cards

There are 3 flash cards for Lesson 2.

- Flash Card B (on colored paper)
- Flash Cards 3 \& 4 (on white paper)

| Flash Card B (Gustar/To Like) |  |
| :--- | :--- |
| 1. I like it. | 1. Me gusta |
| 2. You/he/she like(s) it. | 2. Le gusta |
| 3. I would like it. | 3. Me gustaría |
| 4. You/he/she would like it. | 4. Le gustaría |


| Flash Card 3 |  |
| :--- | :--- |
| to speak Spanish | hablar español |
| to ski | esquiar |
| to travel | viajar |
| to walk | caminar |
| to play tennis | jugar tenis |


|  | Flash Card 4 |
| :--- | :--- |
| my daughter | mi hija |
| my sister | mi hermana |
| my friend $(f)$. |  |
| my mother | mi amiga |
|  | mi mamá |
| my son | mi hijo |
| my brother | mi hermano |
| my friend (m.) | mi amigo |
| my father | mi papá |
|  |  |


| Additional <br> (not on flash cards) |  |
| :--- | :--- |
| his/her/your/their <br> with | su |

## Step-By-Step

## PART ONE: Preparing Exercise 2.1

## B Flash Card B (Gustar/To Like)

## 1. I like it. <br> 1. Me gusta. <br> 2. You/he/she like(s) it. 2. Le gusta.

Flash Card B shows the conjugation of the verb gustar which means to like in English.

## "YES"STATEMENTS

I like it.
$\left\{\begin{array}{l}\text { You like it. } \\ \text { He likes it. } \\ \text { She likes it. }\end{array} \quad\right.$ Le gusta. She likes it.

## Me gusta.

Note: Le gusta can mean He likes it, She likes it or You like $i t$. When you want to be more specific, you can add a phrase with $a(t o)$, i.e. a María (to Maria) or a Tomás (to Tomás). $\begin{array}{ll}\text { Tom likes it. } & \text { A Tomás le gusta. } \\ \text { Maria likes it. } & \text { A María le gusta. }\end{array}$

The literal translation of gustar is to be pleasing to. The verb gustar is preceded by the word that tells to whom something is pleasing.

The literal translation of me gusta is to me it is pleasing. However, because that is not a "pleasing" English translation, we generally say, "I like" instead. Similarly, the preferred translation of le gusta is he (she/you) like(s) it instead of to him (to her/to you) it is pleasing.

## "No"Statements

To make a "no" statement, remember to "Just say no!" at the beginning of the sentence.
I don't like it. No me gusta.
You don't like it.
He doesn't like it. No le gusta.
She doesn't like it.

Note: There are two parts to Flash Card B. Phrases $1 \& 2$ talk about likes and dislikes. Phrases $3 \& 4$ talk about what you would like. Although I like and I'd like look and sound similar, they can't be used interchangeably. There's a very big difference between saying "I like your dog" and "I'd like your dog."

## OUESTIONS

To ask a question using the phrases on Flash Card B, use the same word order as for a "yes" statement, but change the intonation of your voice. Make your voice rise at the end of the sentence, just as you would for a question in English. Note that in Spanish, a question sentence always starts with an upside-down question mark (i).

Do you like it? ¿Le gusta?

Note: There is no Spanish word for "Do" in this question.
Think of the upside-down question mark as a substitute for the word "Do".

## Lesson 2: Like

## 3 Flash Card 3

These verbs are in the infinitive form, which is the way verbs are listed in the dictionary. In Spanish, the infinitive form of the verb always ends in the letter $r$.

| to speak Spanish | hablar español* <br> viajar** |
| :--- | :--- |
| to travel | caminar |
| to walk | jugar tenis** |
| to play tennis | esquiar*** |

[^1]
## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards B \& 3.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {nT }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences. In general, the words and phrases on each flash card are interchangeable and connect with each other in Spanish as they do in English.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Chart


*The words me and le are in the Whom column because literally, you are saying "to me/him/herlyou it is pleasing."

## Teach Your Tongue To Talk: Exercise 2.1 (Flash Cards B, 3).

This exercise is on Tape 1-Side B or CD 1-Track 5. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I like to speak Spanish.
2. I like to walk.
3. I like to play tennis.
4. She doesn't like to travel.
5. She doesn't like to ski.
6. She doesn't like to speak Spanish
7. Do you like to ski?
8. Do you like to walk?
9. Do you like to travel?
10. Me gusta hablar español.
11. Me gusta caminar.
12. Me gusta jugar tenis.
13. No le gusta viajar.
14. No le gusta esquiar.
15. No le gusta hablar español.
16. ¿Le gusta esquiar?
17. ¿Le gusta caminar?
18. ¿Le gusta viajar?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. I enjoy speaking Spanish.

2. She hates travelling.
3. Do you ski?

Suggestions: Sentences 1 \& 2: Don't try to translate these sentences word-for-word. Think outside the box and substitute a synonym from the chart below for the words you don't yet know.
Sentence 3: Because you don't yet know how to conjugate the verb to ski, you need to add a $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb to this sentence so that you can make to ski the $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb and keep it in the infinitive. If you reorganize it and make it a two-verb sentence, you will be able to live within your (Spanish) budget without changing your meaning too much.

|  | Whom | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | I you/he/she | like like(s) | to speak Spanish to ski to travel |
|  | Me | gusta | hablar español |
|  | Le | gusta | viajar |
|  |  |  |  |

## Reorganized English

1. I like to speak Spanish
2. She doesn't like to travel.
3. Do you like to ski?

## Translation

1. Me gusta hablar español.
2. No le gusta viajar.
3. ¿Le gusta esquiar?

PART TWO: Preparing Exercise 2.2
Flash Card 4

| my mother | mi mamá |
| :--- | :--- |
| my daughter | mi hija |
| my sister | mi hermana |
| my friend $(f)$. | mi amiga |


| my father | mi papá |
| :--- | :--- |
| my son | mi hijo |
| my brother | mi hermano |
| my friend $(m)$. | mi amigo |

*Note: The Spanish word "su" can be translated by 4 English words: his, her, your and their. When you want to be more specific, you can add a phrase with de (belonging to), i.e. de María. The word de acts in place of an apostrophe. There is no apostrophe in Spanish.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards B, 3 \& 4.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {mi }}$ Chart


## - Teach Your Tongue To Talk : Exercise 2.2 (Flash Cards B, 3, 4).

This exercise is on Tape 1-Side B or CD 1-Track 6. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I like to walk with my mother.
2. I like to walk with my brother.
3. I like to walk with my sister.
4. She doesn't like to travel with her friend (f.).
5. She doesn't like to travel with her son.
6. She doesn't like to travel with her daughter.
7. Do you like to play tennis with your brother?
8. Do you like to play tennis with your friend (m.)?
9. Do you like to play tennis with your father?
10. Me gusta caminar con mi mamá.
11. Me gusta caminar con mi hermano.
12. Me gusta caminar con mi hermana.
13. No le gusta viajar con su amiga.
14. No le gusta viajar con su hijo.
15. No le gusta viajar con su hija.
16. ¿Le gusta jugar tenis con su hermano?
17. ¿Le gusta jugar tenis con su amigo?
18. ¿Le gusta jugar tenis con su papá?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. I love walking with my friend.


Outside
2. He hates traveling with his brother.
3. Do you play tennis with your son?

Suggestions: Sentences $1 \& 2$ : Choose a synonym from the chart below to substitute for the words you don't yet know. Sentence 3: Because you don't yet know how to conjugate the verb to play, you need to add a $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb to this sentence so that you can make to play the $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb and keep it in the infinitive. You will then be able to live within your (Spanish) budget. Remember that an upside down " $i$ " substitutes for "Do" to make a sentence a question.

|  | Whom | $1{ }^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | With (con) |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | you/he/she | like <br> like(s) | to travel <br> to walk <br> to play tennis | my <br> his/her/your/their friend ( $m$.) | son brother |
|  | Me <br> Le |  | viajar <br> caminar <br> jugar tenis | $\begin{aligned} & \mathrm{mi} \\ & \mathrm{su} \end{aligned}$ | hijo hermano amigo |

## Reorganized English

1. I like to walk with my friend (m.).
2. He doesn't like to travel with his brother.
3. Do you like to play tennis with your son?

## Translation

1. Me gusta caminar con mi amigo.
2. No le gusta viajar con su hermano.
3. ¿Le gusta jugar tenis con su hijo?

## Lesson 2: Like

## PART THREE: Preparing Exercise 2.3

## B Flash Card B (Gustar/To Like)

3. I would like it. (*I’d like it.)3. Me gustaría. **
4. You/he/she would like it. 4. Le gustaría.
"Yes" Statements
I would like it.

## Me gustaría.

## Le gustaría.

She wouldn't like it.
OUESTIONS
Would you like it? ¿Le gustaría?
$\int$ You would (You'd) like it.

She would like it.
"No" Statements
I wouldn't like it.
You wouldn't like it.
He wouldn't like it.
No me gustaría.

## No le gustaría.

* Note:The ' $\boldsymbol{d}$ makes a big difference. Compare: I like your dog.

I'd like your dog.
**:() "Gimmick" to jog your memory: Gustaría rhymes with pizzaria.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards B (would like), 1, 2 \& 3.

Use the Flexible Framework ${ }^{\mathrm{TM}}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {r" }}$ Chart



Teach Your Tongue To Talk : Exercise 2.3 (Flash Cards B, 1, 2, 3).
This exercise is on Tape 1-Side B or CD 1-Track 7. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I'd like to work tomorrow.
2. I'd like to come back tomorrow.
3. I'd like to finish tomorrow.
4. Would you like to play tennis later?
5. Would you like to walk later?
6. Would you like to speak Spanish later?
7. Me gustaría trabajar mañana.
8. Me gustaría regresar mañana.
9. Me gustaría terminar mañana.
10. ¿Le gustaría jugar tenis más tarde?
11. ¿Le gustaría caminar más tarde?
12. ¿Le gustaría hablar español más tarde?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. He'd prefer to come back tomorrow.
2. I'd love to play tennis later.

3. Would you want to go for a walk now?

Suggestions: You can't translate these sentences word-for-word because you don't yet know all the vocabulary. Use the chart below to help you to stay within your (Spanish) budget as you reorganize and translate the sentences.


## Reorganized English

1. He'd like to come back tomorrow.
2. I'd like to play tennis later.
3. Would you like to walk now?

## Translation

1. Le gustaría regresar mañana.
2. Me gustaría jugar tenis más tarde.
3. ¿Le gustaría caminar ahora?

## Lesson 2: Like

## PART FOUR: Preparing Exercise 2.4

There are no new flash cards for exercise 2.4. This exercise combines 3 flash cards you have already learned. The words are re-combined to make a different set of sentences.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards B (would like), 1,3 \& 4.

 Use the Flexible Framework ${ }^{\text {r" }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.
## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Chart

| Whom | $\mathbf{1}^{\text {t }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | With (con) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\longleftrightarrow$ | $\boxed{1}$ | 4 |  |
|  | $\boxed{3}$ |  |  |

0 Teach Your Tongue To Talk : Exercise 2.4 (Flash Cards B, 1, 3, 4).
This exercise is on Tape 1-Side B or CD 1-Track 8. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I'd like to speak Spanish with my brother.
2. I'd like to ski with my brother.
3. I'd like to travel with my brother.
4. Would you like to go with your friend (m.)?
5. Would you like to work with your friend (m.)?
6. Would you like to play tennis with your friend (m.)?
7. Me gustaría hablar español con mi hermano.
8. Me gustaría esquiar con mi hermano.
9. Me gustaría viajar con mi hermano.
10. ¿Le gustaría ir con su amigo?
11. ¿Le gustaría trabajar con su amigo?
12. ¿Le gustaría jugar tenis con su amigo?
$\qquad$

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. I'd love to work with my friend.

2. She'd hate to travel with her sister.
3. Would you enjoy going with your mother?

Suggestions: Using the vocabulary in the chart below, find a synonym for the words you don't yet know. Reorganize the target sentence in English before you translate it.


## Reorganized English

1. I'd like to work with my friend (m.).
2. She would not like to travel with her sister.
3. Would you like to go with your mother?

## Translation

1. Me gustaría trabajar con mi amigo.
2. No le gustaría viajar con su hermana.
3. ¿Le gustaría ir con su mamá?
$\qquad$

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards A \& B
- Flash Cards 1, 2, 3 \& 4

The new vocabulary introduced in this lesson is bolded. Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

Flexible Framework ${ }^{\text {rew }}$ Summary Chart (Lesson 2)
Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Whom | 1st Verb | 2nd Verb | With (con) | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| he/she/you <br> he/she/you | It's necessary <br> It's important It's possible It's impossible It's urgent <br> like(s) <br> would like ('d like) | to work <br> to finish <br> to begin <br> to return, to come back <br> to go <br> to come <br> to speak Spanish <br> to ski <br> to travel <br> to walk <br> to play tennis | $\left.\begin{array}{l\|l}\text { my } & \begin{array}{l}\text { mother } \\ \text { daughter } \\ \text { sister } \\ \text { friend }(f .)\end{array} \\ \text { her } \\ \text { your } \\ \text { their }\end{array}\right\}$father <br> son <br> brother <br> friend $(m)$. | now <br> right now <br> later <br> soon <br> today <br> tomorrow |

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

This Flexible Framework ${ }^{\text {ris }}$ chart is a useful tool to help you visualize the multiple connections between lessons.

The columns below show you the word order. The dotted lines indicate that the words connect to each other to form sentences. The word order is the same in Spanish and English within this Flexible Framework.

For practice, combine the words below in different ways to form as many sentences as you can. Remember that sentences can be either a "Yes statement" a "No statement" or a question.

Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 2)
Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Whom | 1st Verb | 2nd Verb | With (con) | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| me <br> le <br> me <br> le | Es necesario <br> O Es importante <br> Es posible <br> Es imposible <br> Es urgente <br> gusta <br> gusta <br> gustaría <br> gustaría | trabajar terminar comenzar regresar ir venir <br> hablar español* esquiar viajar caminar jugar tenis | $\left.\left.\begin{array}{r} \text { mi } \\ \text { su } \end{array}\right\} \begin{array}{l} \text { mamá } \\ \text { hija } \\ \text { hermana } \\ \text { amiga } \end{array}\right\} \begin{aligned} & \text { papá } \\ & \text { hijo } \\ & \text { hermano } \\ & \text { amigo } \end{aligned}$ | ahora <br> ahorita <br> más tarde <br> pronto <br> hoy <br> mañana |

*Note: The word "español" never starts with a capital " $e$ " unless it is the first word in the sentence.

## Lesson 2: Tic Tac Toe Spanish



For each turn, be sure to say the sentence out loud in English and Spanish.

| hablar |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| español | jugar <br> tenis | caminar <br> con su* <br> amigo |

* You can choose to translate su as either his, her, your or their.



## The Verb To Need

## In Lesson 3

- Verb Conjugation Simplified
- Verb Conjugation--necesitar

Plus... GENERAL INSTRUCTIONS FOR

- Flash Cards C-H
- Adding "me", "you", "him", "her" to the infinitive

Lesson 3 is on Tape 2-Side $A$ or CD 2-Tracks 1-4. There are 4 audio exercises to help you to "teach your tongue to talk." The lesson is divided into 4 parts. Each part helps you to prepare for the next exercise.

The tape scripts, in Spanish and English, are included in the guide book.

- Exercise 3.1 with Flash Cards $\boldsymbol{C}, 1$ \& 2. The tape script is on page 36.
- Exercise 3.2 with Flash Cards $\boldsymbol{C}, 5 \&$ 2. The tape script is on page 39.
- Exercise 3.3 with Flash Cards $\boldsymbol{C} \& 6$. The tape script is on page 41.
- Exercise 3.4 with Flash Cards C, 5 \& 6. The tape script is on page 45.

By using your audio tape or $C D$ along with the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ charts and the flash cards, you will learn how to pronounce and translate the vocabulary and how to combine the words to make sentences.

- The Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ summary charts in Spanish and English are on pages 47-50.

Use these charts to preview the lesson before you begin. They will give you a quick overview of how the 4 parts of Lesson 3 fit together and also how they connect to the previous lessons.

## Lesson 3: Flash Cards

There are 3 flash cards for Lesson 3.

- Flash Card C (verb conjugation)
- Flash Cards 5 \& 6 (vocabulary)


## Verb Conjugation

1. $I$
2. you (formal)/he/she
3. you (plural)/they (m.ff.)
4. you (informal)
5. we

$\left\{\right.$| Flash Card C** |  |
| :--- | :--- |
| 1. yo | 1. necesito |
| 2. usted/él/ella | 2. necesita |
| 3. ustedes/ellos*/ellas* | 3. necesitan |
| 4. tú | 4. necesitas |
| 5. nosotros* | 5. necesitamos |

* Ellos, ellas and nosotros will be introduced in Lesson 4.


## Vocabulary

|  | Flash Card 5 |
| :--- | :--- |
| to help | ayudar |
| to ask | preguntar |
| to telephone | telefonear |
| to say, to tell | decir |
| to answer | contestar |

## Vocabulary

| Flash Card 6 |  |
| :--- | :--- |
| this | esto |
| that | eso |
| a lot | mucho |
| a little | un poco |
|  | un poquito |
| more | más |
| something |  |
| nothing, not anything | nada |

> ** The layout of Flash Cards C-H, with pronouns grouped together on one side and the conjugated verb listed in one column on the other side, is a short-cut for learning and remembering spoken Spanish. Flash Cards C-H are explained further on pages 33-34. Traditional texts, which emphasize a grammatical approach, present the same content but in a different format.

## Verb Conjugation Simplified

You can simplify verb conjugation with two useful shortcuts:

- Use "two-verb" sentences.
- Group together the pronouns which trigger the same verb ending.

Both of these short cuts will be explained below. You will practice them in Lessons 3-8 using the colored Flash Cards C-H.

## What is verb conjugation?

Sentences need verbs and verbs generally need to be conjugated. Conjugation is the process of changing the verb to make it match the subject of the sentence. Verb conjugation is sometimes puzzling to English speakers. The most obvious example of verb conjugation in English is the addition of the letter " $s$ " to the verb when the sentence starts with he or she (he/she knows, wants, likes).

## Conjugating 6 verbs with colored Flash Cards C-H:

Using the colored Flash Cards $C, D, E, F, G \& H$, you will learn to conjugate 6 verbs. Each of the lessons 3-8 and each of the colored Flash Cards $C$-H will focus on helping you learn to conjugate just one of the 6 verbs. Each of these verbs has the power to make a sentence, either by itself, (a "one-verb" sentence) or as the $\mathbf{1}^{\text {st }} \mathbf{v e r b}$ in combination with a $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ verb, (a "two-verb" sentence).

## Making and using "two-verb" sentences:

You can make a "two-verb" sentence by combining one of the colored flash cards with a verb from a white flash card. Combining two verbs in one sentence is one of the best ways to simplify verb conjugation. This simple strategy vastly reduces the total number of verbs you need to conjugate.

It is important to note that in a "two-verb" sentence, the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ verb (the colored flash card) is always conjugated and the $2^{\text {nd }}$ verb (the white flash card) is never conjugated. Think of the colored flash cards as "power verbs". These verbs give you the "power" to make sentences without conjugating the $2^{\text {nd }} \mathbf{v e r b}$ in the sentence.

Not every conjugated verb can be followed by a $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ verb. The small group of conjugated verbs (on the colored Flash Cards $C-H$ ) which can be followed by a $2^{\text {nd }}$ verb (on the white flash cards) generally use the same word order in English and Spanish.

## What is the infinitive form of the verb?

The infinitive is the form of the verb that is listed in the dictionary. In Spanish, it always ends in the letter " $r$ ". You have already learned the infinitive form of several verbs on the white flash cards (trabajar, terminar, ir). In English, the infinitive form of the verb begins with the word "to" (to work, to finish, to go). The infinitive is the easiest form of the verb to use because it never changes.

How is the infinitive used in a "two-verb" sentence?
In a "two-verb" sentence, the $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ verb always stays in the infinitive.

## Verb Conjugation Simplified

## General Instructions For Colored Flash Cards C, D, E, F, G \& H

The colored Flash Cards $C-H$ show the conjugation of 6 different verbs. Both sides of the colored Flash Cards C, D, E, F, G\&H are in Spanish. The pronouns are listed on one side. The corresponding conjugated verb form is listed on the other side. Both sides of each flash card are numbered 1-5. The numbers show you which pronouns match with each verb ending.

Only the Spanish pronouns are listed on Flash Cards C-H. The English is listed below. You will get additional practice with the translation by referring to Lessons 3-8 in the guide book.

1. I
2. yo
3. you (formal)/he/she
4. usted/él/ella
5. you (plural)/they (m.)/they (f.)
6. ustedes/ellos/ellas
7. you (informal)
8. tú
9. we
10. nosotros

> Note: "they $(m)$.$" and "they (f$.$) " are$ explained on page 56 . The italicized words formal, informal and plural are explained on page 43 .

Several of the pronouns "trigger" the same verb ending and are therefore listed together. The colored flash cards simplify verb conjugation by combining several pronouns together on a line to make 5 groupings. These groupings mean that you only need to remember 5 ways to match the subject pronouns with the correct verb ending instead of 9 ways.

The challenge with verb conjugation is to learn to match the Spanish pronouns with their corresponding verb endings. The colored flash cards are numbered on both sides to make the matching clear.

The guide book will also show you, step-by-step, how to combine the words on colored flash cards with the words on the white flash cards to make "yes" statements, "no" statements and questions. The audio tapes will give you practice repeating the sentences and hints to help your memory.

Because you only have to learn to conjugate 6 verbs, you will find this simplified approach to verb conjugation easy to learn and easy to use.

[^2]
## Step-By-Step

## PART ONE: Preparing Exercise 3.1

## C ${ }_{\text {Flash Card }} C$ (Necesitar/ To Need)

1. yo
2. necesito
3. usted/él/ella
4. necesita

Flash Card $C$ shows the conjugation* of the verb necesitar which means to need. Both sides of Flash Card $\boldsymbol{C}$ are numbered 1-5. The verb conjugation is on one side and the corresponding pronouns are on the other side. Altogether, there are 9 pronouns. The 9 pronouns "trigger" 5 different verb endings. Several pronouns "trigger" the same ending and are, therefore, grouped together. This section starts with numbers $1 \& 2$ of Flash Card $C$. In this lesson, you will also practice conjugating the verb necesitar with all of the pronouns except ellos, ellas and nosotros which will be introduced in Lesson 4.
*Note: Conjugation is the process of making the verb agree with the subject of the sentence.

Pronouns (Note: In the Flexible Framework ${ }^{\text {te }}$ chart, these pronouns are deposited in the Who column)

| I | yo** | **Note: In Spanish, yo is never capitalized unless it begins the sentence. |
| :---: | :---: | :---: |
| you he she | usted <br> él <br> ella** | *** (3) Pronunciation Note: The pronunciation of $l l$ in Spanish is similar to the letter $y$ in English (tortilla is pronounced tortiya). |

"Yes" Statements
I need yo necesito
$\left\{\begin{array}{l}\text { you need } \\ \text { he needs } \\ \text { she needs }\end{array} \quad\left\{\begin{array}{l}\text { usted necesita } \\ \text { él necesita } \\ \text { ella necesita }\end{array}\right.\right.$
© "Gimmicks" to jog your memory
Ending $o$ rhymes with $y o$

Usted, él and ella always trigger the same ending. The ending letter is $a$, because the infinitive form of the verb, necesitar, has an $a$ immediately preceding the final $r$.

## "No" Statements

To make a "no" statement, remember to "Just say no!" before the conjugated verb.

## I don't need yo no necesito

you don't need usted no necesita he doesn't need él no necesita she doesn't need ella no necesita

## Questions

Do you need...? 1. intonation: ¿Usted necesita...?
2. inversion: ¿Necesita usted...?
3. omission: ¿Necesita...?

Note: There is no Spanish word for "Do" in this question. Think of the upside-down question mark as a substitute for the word "Do".

You can ask someone a question in 3 ways. In written Spanish, a question always starts with an upside down question mark (i).

- Using intonation, the word order is the same as for a "yes" statement. You change the intonation of your voice and make your voice rise at the end of the sentence just as you would when you ask a question in English.
Example: Do you need...? ¿Usted necesita...?
* Using inversion, you invert (reverse) the word order of the "yes" statement.

Example: Do you need...? ¿Necesita usted...?

- Using omission, you "omit" the pronoun completely.

Example: Do you need...? ¿Necesita ...?
The easiest way for beginners to ask someone a question is usually with intonation. Native Spanish speakers often use inversion or omission, so it is useful to learn all three ways.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards $C, 1$ \& 2.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {ris }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {r" }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted <br> él <br> ella | $\boxed{C}$ | $\boxed{1}$ | $\boxed{2}$ |

$\square$ Teach Your Tongue To Talk: Exercise 3.1 (Flash Cards C, 1, 2).
This exercise is on Tape 2-Side A or CD 2-Track 1. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I need to work now.
2. I need to finish now.
3. I need to go now.
4. He doesn't need to return tomorrow.
5. He doesn't need to begin tomorrow.
6. He doesn't need to come tomorrow.
7. Do you need to go soon? (intonation)
8. Do you need to go soon? (inversion)
9. Do you need to go soon? (omission)
10. Yo necesito trabajar ahora.
11. Yo necesito terminar ahora.
12. Yo necesito ir ahora.
13. Él no necesita regresar mañana.
14. Él no necesita comenzar mañana.
15. Él no necesita venir mañana.
16. ¿Usted necesita ir pronto?
17. ¿Necesita usted ir pronto?
18. ¿Necesita ir pronto?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. I'm going now.

2. Do you work tomorrow?
3. She doesn't have to come back later.

Suggestions: Sentences $\mathbf{1 \& 2}$ only have one verb and you don't yet know how to conjugate going or work. If you reorganize the sentences by adding need as the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb, you will be able to live within your (Spanish) budget. Sentence 3 is already a two-verb sentence. Choose a synonym for the words you don't yet know.


## Reorganized English

1. I need to go now.
2. Do you need to work tomorrow?
3. She doesn't need to come back later.

## Translation

1. Yo necesito ir ahora.
2. ¿Usted necesita trabajar mañana?
3. Ella no necesita regresar más tarde.

## Lesson 3: NeED

## PART TWO: Preparing Exercise 3.2

## 5 Flash Card 5

These verbs are in the infinitive. The infinitive is the form of the verb that is listed in the dictionary. In Spanish, the infinitive form of the verb always ends in the letter $r$. You will find a dictionary of useful infinitives at the end of this book on pages 145-146. When you feel ready, this brief dictionary will help you expand your vocabulary. Using the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ as your guide, you can substitute any Spanish infinitive in a sentence if the English equivalent makes sense.

| to help <br> to ask <br> to answer <br> to tell <br> to say <br> to telephone | ayudar <br> preguntar <br> contestar <br> decir |
| :--- | :--- |
| to help me | telefonear |
| to ask me | ayudarme <br> preguntarme <br> to answer $m e$ <br> contestarme <br> to tell me <br> to telephone $m e$ |
| decirme <br> telefonearme |  |


| to help him/herlyou | ayudarle |
| :--- | :--- |
| to ask him/her/you | preguntarle |
| to answer him/her/you | contestarle |
| to tell him/her/you | decirle |
| to telephone him/herlyou | telefonearle |

In Spanish, the words $m e$ and $l e$ can occur in more than one place in a sentence. In Lesson 2, you learned how to use $m e$ and $l e$ before the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb gustar. In this lesson, $m e$ and $l e$ follow the $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb. For the correct word order, use the Flexible Framework ${ }^{\text {nTw }}$ chart and just deposit these words in the Whom column.

Words in the Whom column will always be written in italics to distinguish them from words in the Who column.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards $C, 5 \& 2$.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {mi }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {rM }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb* $^{*}$ | $2^{\text {nd }}$ Verb** | Whom | When |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted <br> él <br> ella | $\boxed{C}$ | $\boxed{5}$ | me | $\boxed{2}$ |

*Note: The $1^{\text {st }}$ Verb is always conjugated.
**Note: The $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb is always an infinitive. An infinitive always ends in the letter $r$. (see p 38)

[^3]1. She needs to answer me soon.
2. She needs to help me soon.
3. She needs to tell me soon.
4. You don't need to telephone him today.
5. You don't need to ask him today.
6. You don't need to answer her today.
7. I need to telephone you later.
8. I need to help you later.
9. I need to ask you later.
10. Ella necesita contestarme pronto.
11. Ella necesita ayudarme pronto.
12. Ella necesita decirme pronto.
13. Usted no necesita telefonearle hoy.
14. Usted no necesita preguntarle hoy.
15. Usted no necesita contestarle hoy.
16. Yo necesito telefonearle más tarde.
17. Yo necesito ayudarle más tarde.
18. Yo necesito preguntarle más tarde.

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. Tell María that she doesn't have to call you tomorrow.
2. Speaking about your friend, say that you have to help her soon.

3. Say that José has to tell you later.

Suggestions: Reorganize each sentence and say it as though you were actually talking to someone.

| N | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | Whom | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | you <br> he/she | need need(s) | to help <br> to telephone to tell | me him/her/you | later <br> soon <br> tomorrow |
|  | yo <br> usted <br> él/ella | necesito <br> necesita | ayudar <br> telefonear <br> decir | $\begin{array}{l:l} m e \\ l e \end{array}$ | más tarde <br> pronto <br> mañana |

## Reorganized English

1. You don't need to call me tomorrow.
2. I need to help her soon.
3. He needs to tell me later.

## Translation

1. Usted no necesita telefonearme mañana.
2. Yo necesito ayudarle pronto.
3. Él necesita decirme más tarde.

## PART THREE: Preparing Exercise 3.3

## 6

Flash Card 6
These words are very useful when you don't know the exact name for something you need. Of course, you can always point and say nothing, but often it helps to toss in a "catch-all" vocabulary word such as this or that to accompany the pointing gesture.


## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards $C$ \& 6.

Use the Flexible Framework" chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {t" }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | What |
| :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted <br> él <br> ella | $\boxed{C}$ | 6 |

## O- Teach Your Tongue To Talk: Exercise 3.3 (Flash Cards C, 6).

This exercise is on Tape 2-Side A or CD 2-Track 3. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I don't need anything.
2. I don't need a lot.
3. I don't need that.
4. She needs something.
5. She needs a little.
6. She needs a little more.
7. Do you need more?
8. Do you need this?
9. Do you need that?
10. Yo no necesito nada.
11. Yo no necesito mucho.
12. Yo no necesito eso.
13. Ella necesita algo.
14. Ella necesita un poquito.
15. Ella necesita un poquito más.
16. ¿Necesita usted más?
17. ¿Necesita usted esto?
18. ¿Necesita usted eso?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish：

Note：There are often multiple ways to re－organize a sentence．
One way is shown below for each sentence．
1．Say that there isn＇t anything you need．


2．Point to something and ask Carlos if he needs it．
3．Tell the waiter that your companion would like a little more water．

Suggestions：Reorganize each sentence and say it as though you are actually talking to someone．Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences．

| M | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | What |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | I | need | this |
|  | you（formal） he／she | need（s） | a little <br> more <br> nothing／not anything |
| ㄴ | yo | necesito | esto |
| 山 |  |  | un poco |
| $\stackrel{\sim}{\square}$ | usted | necesita | un poquito |
| 爻 | él／ella |  | más |
| 凹 |  |  | nada |

## Reorganized English

1．I don＇t need anything．
2．Do you need this？
3．My friend needs a little more．

## Translation

1．Yo no necesito nada．
2．¿Usted necesita esto？
3．Mi amigo necesita un poco más．

## PART FOUR: Preparing Exercise 3.4

In Spanish, there are 3 ways to say you:

- usted
- tú
- ustedes
- In general, usted should be used with people you would address as Mr. or Mrs. Usted is the formal way to translate you when you are talking to one person.
- Tú is the informal way to translate you when you are talking to one person. If in doubt, use usted.
- It's easy to know when to use ustedes. Ustedes is the plural form. You always use ustedes when you are speaking to more than one person. In the plural, there is no difference between formal and informal.


## c

## Flash Card C (Necesitar/To Need)

2. usted
3. necesita
4. ustedes
5. necesitan
6. tú
7. necesitas
*Note: *The Spanish pronouns vos and vosotros do not appear in this program. You can learn them easily if you travel to places where they are used, but you will be understood even if you use tú and ustedes instead. Vos is used instead of tú in parts of Latin America, but not in Mexico, the Caribbean or Spain. In some parts of Spain, vosotros is used instead of ustedes when talking to a group of people informally. Everywhere else, ustedes is used for the plural you without making any distinction between informal and formal.

## "YES"STATEMENTS

you (formal) need usted necesita
you (plural) need ustedes necesitan
you (informal) need

## "No" Statements

you (formal) don't need

> usted no necesita ustedes no necesitan tú no necesitas
you (plural) don't need you (informal) don't need

## Questions

You can use intonation, inversion or omission to ask a question. Remember also that when you are talking to a single person, you should use usted unless the person is a friend, young child or family member, and then use tú. When you are talking with numerous people (plural), always use ustedes.

Use this chart to see, at a glance, the 3 ways to ask a question with the 3 ways to say you. See page 36 for detailed explanation.

| Do you need...? | FORMAL | PLURAL | INFORMAL |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1. intonation | ¿Usted necesita...? | ¿Ustedes necesitan...? | ¿Tú necesitas...? |
| 2. inversion | ¿Necesita usted...? | ¿Necesitan ustedes...? | ¿Necesitas tú...? |
| 3. omission | ¿Necesita...? | ¿Necesitan...? | iNecesitas...?* |

*Note: It's common to omit tú because the verb ending, by itself, makes it clear that tú is the pronoun. On the other hand, as a beginner, you might find it useful to add the tú. Just in case you mistakenly use a different verb ending, the pronoun makes it doubly clear what you are trying to say.

## Lesson 3: NeED

## $C$ Flash Card C (Necesitar/To Need)

As you practice with Flash Cards $\mathrm{C}-\mathrm{H}$ and the corresponding exercises on the audio tapes, you will notice that the verb endings fall into 5 patterns (numbered 1-5). Each ending is "triggered" by a pronoun (or a group of pronouns) also numbered 1-5. The challenge in learning to conjugate a verb is to remember which pronoun(s) "trigger" which endings. The Flash Cards $\mathrm{C}-\mathrm{H}$ are numbered on both sides to help you make that connection. Sometimes, it also helps to create mental linkages or "gimmicks" as a strategy to help your memory.

## © Some "Gimmicks" to help you remember the conjugation" of necesitar.

The "gimmicks" in the chart below are a way to jog your memory and help you make the connection between the pronouns and the verb conjugations. Any idea, no matter how goofy, is O.K. if it helps your memory. Feel free to make up your own gimmicks as you go along. In general, these "gimmicks" apply to all of the conjugated $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verbs in Lessons 3-8 on the Flash Cards C-H.

The words necesito, necesita, necesitan and necesitas can be divided in 2 parts. The first part is called the stem. The second part is called the ending. The stem necesit does not change. The ending changes to conform with the pronoun. Each pronoun "triggers" a specific ending.

| Who | Conjugation | (-) "Gimmicks" to jog your memory |
| :---: | :---: | :---: |
| yo | necesito | Ending o rhymes with yo |
| usted/él/ella | necesita | These 3 pronouns "trigger" the same verb ending. The ending letter is $a$, because the infinitive form of the verb, necesitar, has an $a$ immediately preceding the final $r$. |
| ustedes | necesitan | Ustedes "triggers" an $n$ added to the $u$ sted form of the verb. Because ustedes is plural, it is used when talking to numerous people. Think of the first letter, $n$, in the phrase "numerous people" as a way to remember that ustedes "triggers" the letter $n$. |
| tú | necesitas | Tú" "triggers" an $s$ added to the usted form of the verb. Because tú is informal, it is always used when talking to a very little kid (who is sometimes squirmy). Think of the first letter, $s$, in the phrase "squirmy kid" as a way to remember that tú "triggers" the letter $s$. |

*Note: Conjugation is the process of making the verb agree with the subject of the sentence. You only need to conjugate the $1^{t t}$ verb in the sentence.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards $C$ \& 5 . Flash Cards $C$ \& 6.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {m" }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {r" }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | Whom |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| usted <br> ustedes <br> tú | $\boxed{C}$ | $\boxed{5}$ | $m e$ <br> $l e$ |

## Flexible Framework ${ }^{\text {r"1 }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | What |
| :---: | :---: | :---: |
| usted <br> ustedes <br> tú | $\boxed{C}$ | 6 |

## To Teach Your Tongue To Talk : Exercise 3.4 (Flash Cards $C$ \& 5, sentences 1-3). (Flash Cards C \& 6, sentences 4-9)

This exercise is on Tape 2-Side A or CD 2-Track 4.. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. You (formal) don't need to telephone me.
2. You (formal) don't need to telephone her.
3. You (formal) don't need to tell her.
4. You (informal) need this.
5. You (informal) need that.
6. You (informal) need more.
7. Do you (plural) need something?
8. Do you (plural) need more?
9. Do you (plural) need this?
10. Usted no necesita telefonearme.
11. Usted no necesita telefonearle.
12. Usted no necesita decirle.
13. Tú necesitas esto.
14. Tú necesitas eso.

6 . Tú necesitas más.
7. ¿Necesitan ustedes algo?
8. ¿Necesitan ustedes más?
9. ¿Necesitan ustedes esto?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. Ask Señora Martínez if she needs something else.

2. Tell Rosa that she needs a little bit more.
3. Tell Rosa and Elena that they don't need that.

Suggestions: Reorganize each sentence and say it as though you are actually talking to someone. Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.


## Reorganized English

1. Do you need something more?
2. You need a little more.
3. You (plural) don't need that.

## Translation

1. ¿Necesita usted algo más?
2. Usted necesita un poco más.
3. Ustedes no necesitan eso.

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards A, B, C
- Flash Cards 1, 2,3, \& 5

The new vocabulary introduced in this lesson is bolded. Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 3)

## Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive



## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

This Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio exercises through Lesson 3. It is a useful tool to help you visualize the connection between the lessons.

## Flexible Framework ${ }^{\text {riv }}$ Summary Chart (Lesson 3)

## Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Who Whom | 1st Verb | 2nd Verb | Whom | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Es necesario Es importante Es posible Es imposible Es urgente | trabajar terminar comenzar regresar ir venir |  | ahora <br> ahorita <br> más tarde <br> pronto <br> hoy <br> mañana |
| me <br> le <br> me <br> le | gusta <br> gusta <br> gustaría <br> gustaría | hablar españo esquiar viajar caminar jugar tenis |  |  |
| yo <br> él/ella/usted ustedes tú | necesito necesita necesitan necesitas | $\left.\begin{array}{l}\text { ayudar } \\ \text { contestar } \\ \text { telefonear } \\ \text { decir } \\ \text { preguntar }\end{array}\right\}$ | $\begin{aligned} & \text { me } \\ & l e \end{aligned}$ |  |

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards B \& C
- Flash Cards 4 \& 6

The new vocabulary introduced in this lesson is bolded. Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

## Flexible Framework ${ }^{\text {riv }}$ Summary Chart (Lesson 3) <br> One-Verb Sentences



## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

The Flexible Framework ${ }^{\mathrm{TM}}$ chart summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio exercises through Lesson 3. It is a useful tool to help you visualize the connection between the lessons.

## Flexible Framework ${ }^{\text {riv }}$ Summary Chart (Lesson 3) One-Verb Sentences



## The Verb Can/To Be Able

## In Lesson 4

## - Verb Conjugation--poder <br> - Review Verb Conjugation necesitar and add they (m.ff.) \& we <br> - Adding it to the infinitive

Lesson 4 is on Tape 2-Side B or CD 2-Tracks 5-8. There are 4 audio exercises to help you to "teach your tongue to talk." The lesson is divided into 4 parts. Each part helps you to prepare for the next exercise.

The tape scripts, in Spanish and English, are included in the guide book.

- Exercise 4.1 with Flash Cards D, 1 \& 2. The tape script is on page 54.
- Exercise 4.2 with Flash Cards D, 5 \& 2. The tape script is on page 57.
- Exercise 4.3 with Flash Cards D, 7 \& 2. The tape script is on page 60.
- Exercise 4.4 with Flash Cards C, 1, $\mathbf{3} \&$ 8. The tape script is on page 63.

By using your audio tape or $C D$ along with the Flexible Framework ${ }^{\text {r" }}$ charts and the flash cards, you will learn how to pronounce and translate the vocabulary and how to combine the words to make sentences.

- The Flexible Framework ${ }^{\text {riv }}$ summary charts in Spanish and English are on pages 65-66.

Use these charts to preview the lesson before you begin. They will give you a quick overview of how the 4 parts of Lesson 4 fit together and also how they connect to the previous lessons.

## Lesson 4: Flash Cards

There are 3 flash cards for Lesson 4.

- Flash Card D* (verb conjugation)
- Flash Cards 7 \& 8 (vocabulary)

Verb Conjugation

1. $I$
2. you (formal)/he/she
3. you (plural)/they (m.ff.)
4. you (informal)
5. we

| Flash Card D* |  |
| :--- | :--- |
| 1. yo | 1. puedo |
| 2. usted/él/ella | 2. puede |
| 3. ustedes/ellos/ellas | 3. pueden |
| 4. tú | 4. puedes |
| 5. nosotros | 5. podemos |

* Please see pages 33-34 for further explanation of Flash Cards C-H.


## Vocabulary

| Flash Card 7 |  |
| :--- | :--- |
| to do, to make <br> to bring <br> to fix, to arrange | hacer |
|  | traer |
|  | arreglar |

## Vocabulary

| Flash Card 8 |  |
| :--- | :--- |
| conmigo | with me |
| contigo |  |
| con usted | with you (informal) |
| con él | with you (formal) |
| con ella | with him |
| con ustedes | with her |
| con ellos | with you (plural) |
| con ellas | with them (m.) |
| con nosotros | with them (f.) |
|  | with us |

## Step-By-Step

## PART ONE: Preparing Exercise 4.1

D Flash Card D (Poder/Can/To Be Able)

1. yo
2. puedo
3. usted/él/ella
4. puede

Flash Card D shows the conjugation* of the verb poder which has 2 meanings in English:

- can
- to be able

Both sides of Flash Card D are numbered 1-5. The verb conjugation is on one side and the corresponding pronouns are on the other side. The pronouns usted, él and ella are grouped together because they "trigger" the same verb ending. The ending is $e$ because poder has an $e$ immediately preceding the final $r$.
*Note: Conjugation is the process of making the verb agree with the subject of the sentence. It only applies to $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verbs.
"Yes"Statements
$\underset{\text { I am able }}{ }$ yo puedo
$\left\{\begin{array}{l}\left\{\begin{array}{l}\text { you can } \\ \text { he can } \\ \text { she can } \\ \text { you are able } \\ \text { he/she is able }\end{array}\right.\end{array}\left\{\begin{array}{l}\text { usted puede } \\ \text { él puede } \\ \text { ella puede }\end{array}\right.\right.$
(-) "Gimmicks" to jog your memory
pued $\underline{0}=$ Think of baby talk for "Play-Doh" ("pwaydoh")
puede $=$ Think of baby talk for "play day" ("pwayday")

Pronunciation Note: The $u e$ sound in puedo and puede is pronounced like the ue in 9 (nueve).

## "No"Statements

I can't yo no puedo
you can't usted no puede
he can't él no puede she can't ella no puede

Questions (There are 3 ways to ask a question using usted. See page 36 for detailed explanation.)
Can you...? 1. intonation: ¿Usted puede...?
2. inversion: ¿Puede usted...?
3. omission: ¿Puede...?

## Lesson 4: Can

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards $\mathrm{D}, 1 \& 2$.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {ris }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Chart

| Who | $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb | $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted <br> él <br> ella | $D$ | $\boxed{1}$ | $\boxed{2}$ |

- To make a "yes" statement, just follow the word order in the chart.
- To make a "no" statement, follow the word order in the chart and add "no" before the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb.
- To make a question, you can use intonation, inversion or omission.


## $\square$ Teach Your Tongue To Talk : Exercise 4.1 (Flash Cards D, 1, 2).

This exercise is on Tape 2-Side B or CD 2-Track 5. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I can begin soon.
2. I can come back soon.
3. I can finish soon.
4. She can't go today.
5. She can't come back today.
6. She can't work today.
7. Can you work tomorrow?
8. Can you go tomorrow?
9. Can you come tomorrow?
10. Yo puedo comenzar pronto.
11. Yo puedo regresar pronto.
12. Yo puedo terminar pronto.
13. Ella no puede ir hoy.
14. Ella no puede regresar hoy.
15. Ella no puede trabajar hoy.
16. ¿Puede usted trabajar mañana?
17. ¿Puede usted ir mañana?
18. ¿Puede usted venir mañana?
$\qquad$ Lesson 4: CAN

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish

Note: There are often multiple ways to re-organize and translate.
One way is given below.

1. Are you able to start tomorrow?
2. I'll finish right away.
3. She won't be able to come today.

Suggestions: Sentences 1 \& 3: Remember that, in English, can is interchageable with to be able as a translation for the Spanish verb poder. Sentence 2: You can't translate this sentence word-for-word because you don't yet know how to say I'll. Use the chart below to help you to think outside the box and reorganize your sentence. Find a way to communicate the target sentence while living within your (Spanish) budget.

| - | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | I <br> you (formal) he/she | $\left.\begin{array}{c} \text { can } \\ \text { are } \\ \text { is } \end{array}\right\} \text { able }$ | to finish to begin to come | right now <br> today <br> tomorrow |
|  | yo <br> usted <br> él/ella | puedo <br> puede | terminar <br> comenzar <br> venir | ahorita hoy mañana |

## Reorganized English

1. Can you start tomorrow?
2. I can finish right now.
3. She can't come today.

## Translation

1. ¿Puede usted comenzar mañana?
2. Yo puedo terminar ahorita.
3. Ella no puede venir hoy.

## PART TWO: Preparing Exercise 4.2

## D Flash Card D (Poder/Can/To Be Able)

3. ustedes/ellos/ellas 3. pueden
4. tú
5. puedes

You already know that usted, él and ella "trigger" the same ending. Each of those words has a plural form. The plural forms are also grouped together because they "trigger" the same ending.

| Singular | Plural |
| :--- | :--- |
| usted (you) | ustedes (you) |
| él (he) | ellos (they masculine) |
| ella (she) | ellas (they feminine) |

"YeS"Statements
$\left.\begin{array}{l}\left\{\begin{array}{l}\text { you (plural) can } \\ \text { they }(m .) \text { can } \\ \text { they }(f .) \text { can }\end{array}\right.\end{array} \begin{array}{l}\text { ustedes pueden } \\ \text { ellos pueden } \\ \text { ellas pueden }\end{array}\right\}$
"No" Statements
you (plural) can't
they (m.) can't
they $(f$.$) can't$
you (informal) can't
tú puedes

$$
\begin{aligned}
& \text { ustedes no pueden } \\
& \text { ellos no pueden } \\
& \text { ellas no pueden } \\
& \text { tú no puedes }
\end{aligned}
$$

"Gimmicks" to jog your memory
Ustedes "triggers" an $n$ added to the usted form of the verb. Because ustedes is plural, it is used when talking to numerous people. Think of the first letter, $n$, in the phrase "numerous people" as a way to remember that ustedes "triggers" the letter $n$.
Tú "triggers" an $s$ added to the usted form of the verb. Because tú is informal, it is always used when talking to a very little kid (who is sometimes squirmy). Think of the first letter, $s$, in the phrase "squirmy kid" as a way to remember that tú "triggers" the letter $s$.

Note: $f .=$ feminine $\quad m .=$ masculine
they (f.) (ellas) refers to an all-female group
they ( $m$ ) (ellos) refers to an all-male group or a mixed male and female group.

## Ouestions

Use this chart to see, at a glance, the 3 ways to ask a question with the 3 ways to say you. See page 36 for detailed explanation.

Can you...?

FORMAL

1. intonation
2. inversion
3. omission
¿Usted puede...?
¿Puede usted...?
¿Puede...?

PLURAL
¿Ustedes pueden...?
¿Pueden ustedes...?
¿Pueden...?

INFORMAL
¿Tú puedes...?
¿Puedes tú...?
¿Puedes...?*
*Note: It's common to omit tú because the verb ending makes it clear that tú is the pronoun. On the other hand, as a beginner, you might find it useful to add the tú. Just in case you mistakenly use a different verb ending, the pronoun makes it doubly clear what you are trying to say.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards D,5 \& 2.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {mi }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Chart

| Who | $1^{t}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted/el/ella <br> ustedes/ellos/ellas <br> tú | $\square$ | 5 | 2 |

To Teach Your Tongue To Talk : Exercise 4.2 (Flash Cards D, 5, 2).
This exercise is on Tape 2-Side B or CD 2-Track 6. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. You (plural) can help me later.
2. You (plural) can ask me later.
3. You (plural) can tell me later.
4. They (m.) can't call you now.
5. They (m.) can't help you now.
6. They (f.) can't help you now.
7. They (f.) can't answer you now.
8. Can you (informal) ask her today?
9. Can you (informal) call her today?
10. Can you (informal) help him today?
11. Ustedes pueden ayudarme más tarde.
12. Ustedes pueden preguntarme más tarde.
13. Ustedes pueden decirme más tarde.
14. Ellos no pueden telefonearle ahora.
15. Ellos no pueden ayudarle ahora.
16. Ellas no pueden ayudarle ahora.
17. Ellas no pueden contestarle ahora.
18. ¿Puedes (tú) preguntarle hoy?
19. ¿Puedes (tú) telefonearle hoy?
20. ¿Puedes (tú) ayudarle hoy?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. Say that Mr. and Mrs. Gómez can't call you today.
2. Ask two friends if they would be free to help you tomorrow.

3. Imagine that a child has been waiting to ask the principal something.

Tell the child that the principal is available now.

Suggestions: Reorganize these sentences and say them as though you are actually talking to the people. Use the chart below to help you think outside the box and find a synonym for the words you don't know.

| N | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | Whom | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | you (plural) they (m./f.) <br> you (informal) | $\left.\begin{array}{r} \text { can } \\ \text { are } \\ \text { are } \end{array}\right\} \text { able }$ | to help <br> to ask <br> to telephone | me him/her/you | now <br> today <br> tomorrow |
|  | ustedes ellos/ellas tú | pueden <br> puedes | ayudar <br> preguntar <br> telefonear | $\begin{aligned} & \text { me } \\ & \text { le } \end{aligned}$ | ahora <br> hoy <br> mañana |

## Reorganized English

1. They can't call me today.
2. Can you help me tomorrow?
3. You can ask him now.

## Translation

1. Ellos no pueden telefonearme hoy.
2. ¿Pueden ustedes ayudarme mañana?
3. Tú puedes preguntarle ahora.

## PART THREE: Preparing Exercise 4.3

## 7 Flash Card 7

These verbs are in the infinitive. In Spanish, the infinitive form of the verb always ends in the letter $r$.

| to do, to make <br> to bring <br> to fix, to arrange | hacer <br> traer <br> arreglar |
| :--- | :--- |
| to do it, to make it | hacerlo* <br> traerlo* |
| to bring it | arreglarlo* |

More infinitives: For a list of other infinitives that can be deposited in the $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb column, see the Dictionary of Infinitives (pp.144-145) in the Reference Section of this guide book.
*Note: The word lo means it. The infinitive is connected directly to the word $l o$. There is no space between the words.

## $\square$ Flash Card D (Poder/Can/To Be Able)

5. nosotros
6. podemos

Nosotros means we.

## Verb Stem with nosotros

As a general rule, the verb stem "triggered" by nosotros is the infinitive form minus the last two letters. This applies to nosotros even when the other pronouns (words in the Who column) "trigger" a different stem. With the verb poder, nosotros "triggers" the stem pod even though all the other pronouns "trigger" pued.

## Verb Ending with nosotros

- The first letter of the verb ending is $e$ because poder has an $e$ immediately preceding the final $r$.
- The last three letters of the verb ending are mos. (See ©) "Gimmick" below.)


## "Yes"Statement

we can
nosotros podemos

## "No" Statement

we can't

## nosotros no podemos

© "Gimmick" to help you remember the last 3 letters of the verb ending with nosotros: The word nosotros has the most letters ( 8 letters) of any of the words in the Who column. Think of baby talk pronunciation of most (mos') as a way to remember that nosotros always "triggers" mos at the end of the verb.

## Lesson 4: Can

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards D, 7\& 2.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | 2 $^{\text {nd }}$ Verb | What | When |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted/él/ella <br> ustedes/ellos/ellas <br> tú <br> nosotros | $D$ | $\boxed{7}$ | lo | $\boxed{2}$ |

$\square$ Teach Your Tongue To Talk : Exercise 4.3 (Flash Cards D, 7, 2).
This exercise is on Tape 2-Side B or CD 2-Track 7. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. We can do it later.
2. We can bring it later.
3. We can fix it later.
4. He can't make it today.
5. They (m.) can't do it today.
6. I can't make it today.
7. Can you (formal) fix it right now?
8. Can you (plural) fix it right now?
9. Can you (informal) fix it right now?
10. Nosotros podemos hacerlo más tarde.
11. Nosotros podemos traerlo más tarde.
12. Nosotros podemos arreglarlo más tarde.
13. Él no puede hacerlo hoy.
14. Ellos no pueden hacerlo hoy.
15. Yo no puedo hacerlo hoy.
16. ¿Puede usted arreglarlo ahorita?
17. ¿Pueden ustedes arreglarlo ahorita?
18. ¿Puedes (tú) arreglarlo ahorita?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. We'll do it soon.
2. We'll bring it later.
3. We'll be able to fix it tomorrow.

Suggestions: You can't translate these sentences word-for-word because you don't yet know how to say "we'll". Use the chart below to help you think outside the box and reorganize the sentences. Find a way to communicate the target sentences while living within your (Spanish) budget.


## Reorganized English

1. We can do it soon.
2. We can bring it later.
3. We can fix it tomorrow.

## Translation

1. Nosotros podemos hacerlo pronto.
2. Nosotros podemos traerlo más tarde.
3. Nosotros podemos arreglarlo mañana.

## Lesson 4: CAN

## PART FOUR: Preparing Exercise 4.4

## $C$ Flash Card $C$ (Necesitar/To Need)

5. nosotros 5. necesitamos

There was no tape exercise with nosotros in Lesson 3. Here's a chance to practice nosotros along with the other pronouns on Flash Card C.

## Verb Stem with nosotros

As a general rule, the verb stem "triggered" by nosotros is the infinitive form of the verb minus the last two letters. Therefore, with necesitar, the verb stem is necesit.

## Verb Ending with nosotros

- With necesitar, the first letter of the verb ending is $a$ because necesitar has an $a$ immediately preceding the final $r$.
- The last three letters of the verb ending are mos.
© "Gimmick" to jog your memory.
- Nosotros "triggers" the ending mos because nosotros has the mos' letters; see page 59 for detailed explanation.


## "Yes" Statement

we need nosotros necesitamos

## "No"Statement

we don't need (nosotros) no necesitamos

## 8 Flash Card 8

These are the pronouns that follow the word with (con). Most of them are the same as the subject pronouns you have already learned.

| with him | con él <br> con ella <br> con usted |
| :--- | :--- |
| with her |  |
| with you (formal) | con ellos <br> con ellas |
| with them (m.) | con ustedes <br> con nosotros |
| with them (f.) | contigo* <br> with us |
| conral) |  |
| conith you (informal) |  |
| with me |  |

> *Note: tigo and migo are only used following con to mean with you and with me.
> "Gimmick" to jog your memory contigo and conmigo rhyme.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards C, 1, 3 \& 8.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {ru }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | With (con) |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted/é/ella <br> ustedes/ellos/ellas <br> tú <br> nosotros | $\boxed{C}$ | $\boxed{1}$ | $\boxed{8}$ |
| $l$ |  |  |  |

## To Teach Your Tongue To Talk : Exercise 4.4 (Flash Cards $C, 1,3,8$ ).

This exercise is on Tape 2-Side B or CD 2-Track 8. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. We need to go with him.
2. We need to go with them (m.).
3. We need to go with them (f.).
4. She doesn't need to come with me.
5. You (plural) don't need to come with me.
6. They (m.) don't need to come with me.
7. Do you (formal) need to speak Spanish with them (m.)?
8. Do you (plural) need to speak Spanish with them (m.)?
9. Do you (informal) need to speak Spanish with them (m.)?
10. Nosotros necesitamos ir con él.
11. Nosotros necesitamos ir con ellos.
12. Nosotros necesitamos ir con ellas.
13. Ella no necesita venir conmigo.
14. Ustedes no necesitan venir conmigo.
15. Ellos no necesitan venir conmigo.
16. ¿Necesita usted hablar español con ellos?
17. ¿Necesitan ustedes hablar español con ellos?
18. ¿Necesitas (tú) hablar español con ellos?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. We should go with them.
2. It's O.K. if they don't come with us.

3. Do you (informal) have to speak Spanish with her?

Suggestions: In order to live within your (Spanish) budget, you will have to reorganize these sentences and find synonyms for the words you don't know. Use the chart below to help you think outside the box.


## Reorganized English

1. We need to go with them.
2. They don't need to come with us.
3. Do you need to speak Spanish with her?

## Translation

1. Nosotros necesitamos ir con ellas.
2. Ellos no necesitan venir con nosotros.
3. ¿Necesitas (tú) hablar español con ella?

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards A, B, C, D
- Flash Cards 1, 2, 3, 5 \& 7

The new vocabulary introduced in this lesson is bolded. Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 4)
Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Who Whom | 1st Verb | 2nd Verb | Whom/What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | It's necessary It's important It's possible E. It's impossible It's urgent | to work <br> to finish <br> to begin <br> to return, to come back <br> to go <br> to come |  | now <br> right now <br> later <br> soon <br> today <br> tomorrow |
| he/she/you he/shelyou | like(s) <br> would like ('d like) | to speak Spanish <br> to ski <br> to travel <br> to walk <br> to play tennis |  |  |
| $\begin{aligned} & \text { I } \\ & \text { he/she/you (formal) } \\ & \text { they }(\text { m./f. }) / \text { you (plural) } \\ & \text { you (informal) } \end{aligned}$ | need(s) |  | me him her you |  |
|  | can (am, is, are able) | $\left.\begin{array}{l}\text { to do, to make } \\ \text { to bring } \\ \text { to fix, to arrange }\end{array}\right\} \ldots \ldots$. | ........ it |  |

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

This Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio exercises through Lesson 4. It is a useful tool to help you visualize the connection between the lessons.

Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 4)
Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Who Whom | 1st Verb | 2nd Verb | Whom/What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Es necesario Es importante Es posible Es imposible Es urgente | trabajar terminar comenzar regresar ir venir |  | ahora <br> ahorita <br> más tarde <br> pronto <br> hoy <br> mañana |
| me <br> le <br> me <br> le | gusta <br> gusta <br> gustaría <br> gustaría | hablar español <br> esquiar <br> viajar <br> caminar <br> jugar tenis |  |  |
| $\left.\begin{array}{l}\text { yo } \\ \text { él/ella } \\ \text { usted } \\ \text { ellos/ellas }\end{array}\right\}$ | necesito necesita necesitan necesitas necesitamos |  |  |  |
| ustedes <br> tú <br> nosotros | puedo <br> puede <br> pueden <br> puedes <br> podemos | $\left.\begin{array}{l} \text { hacer } \\ \text { traer } \\ \text { arreglar } \end{array}\right\} \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots$ | ........ lo |  |

## The Verb To Want

## In Lesson 5

- Verb Conjugation--querer
- Talking About What You Want To Eat and Drink
- Two Ways to Say a (an)

Lesson 5 is on Tape 3-Side A or CD 3-Tracks 1-4. There are 4 audio exercises to help you to "teach your tongue to talk." The lesson is divided into 4 parts. Each part helps you to prepare for the next exercise
. The tape scripts, in Spanish and English, are included in this guide book.

- Exercise 5.1 with Flash Cards E, 2, 3, $\mathbf{4}$ \& 8. The tape script is on page 70.
- Exercise 5.2 with Flash Cards E, 6 \& 9. The tape script is on page 73.
- Exercise 5.3 with Flash Cards E \& 10. The tape script is on page 76.
- Exercise 5.4 with Flash Cards B, $10 \& 11$. The tape script is on page 78.

By using your audio tape or $C D$ along with the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ charts and the flash cards, you will learn how to pronounce and translate the vocabulary and how to combine the words to make sentences.

- The Flexible Framework ${ }^{\text {TN }}$ summary charts in Spanish and English are on pages 80-83.

Use these charts to preview the lesson before you begin. They will give you a quick overview of how the 4 parts of Lesson 5 fit together and also how they connect to the previous lessons.

## Lesson 5: Flash Cards

There are 4 flash cards for Lesson 5.

- Flash Card E (verb conjugation)
- Flash Cards 9, 10 \& 11 (vocabulary)

| Verb Conjugation | Flash Card E |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. I | 1. yo | 1. quiero |
| 2. you (formal)/he/she | 2. usted/él/ella | 2. quiere |
| 3. you (plural)/they (m.ff.) $\rightarrow \cdots$ | 3. ustedes/ellos/ellas | 3. quieren |
| 4. you (informal) | 4. tú | 4. quieres |
| 5. we | 5. nosotros | 5. queremos |

Vocabulary

|  | Flash Card 9 |
| :--- | :--- |
| to eat | comer |
| to drink | tomar |
| to buy | comprar |

## Vocabulary

| Flash Card 10 |  |
| :--- | :--- |
| a hamburger | una hamburguesa |
| a salad | una ensalada |
| a bottle of water | una botella de agua |
|  | un vaso de leche |
| a glass of milk | un helado |
| an ice cream |  |
| a loaf of bread | un pan |

## Vocabulary

| Flash Card 11 |  |  |
| :--- | :---: | :---: |
| and | y |  |
| or | o |  |

## Step-By-Step

## PART ONE: Preparing Exercise 5.1

## $E$ Flash Card E (Querer/To Want)

1. yo
2. quiero
3. usted/él/ella
4. quiere

Flash Card E shows the conjugation of the verb querer which means to want.
The pronouns usted, él and ella are grouped together below because they all "trigger" the same verb ending. The ending letter is $e$, because querer has an $e$ immediately preceding the final $r$.
"Yes"Statements
I want yo quiero
$\left\{\begin{array}{l}\text { you (formal) want } \\ \text { he wants } \\ \text { she wants }\end{array} \quad\left\{\begin{array}{l}\text { usted quiere } \\ \text { él quiere } \\ \text { ella quiere }\end{array}\right.\right.$

Pronunciation Note: The ie sound in quiero and quiere is pronounced like the ie in 10 (diez).

## "No" Statements

I don't want
you don't (formal) want he doesn't want she doesn't want

## yo no quiero

usted no quiere
él no quiere
ella no quiere

Questions (There are 3 ways to ask a question using usted. See page 36 for detailed explanation.)
Do you want...? 1. intonation: ¿Usted quiere...?
2. inversion: ¿Quiere usted...?
3. omission: ¿Quiere...?

## Lesson 5: Want

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards E, 2, 3, 4* \& 8.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {m" }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {ris }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | 2 $^{\text {nd }}$ Verb | With | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted/el/ella <br> 4 | E | $\boxed{3}$ | 8 | 2 |
| 4 |  |  |  |  |

*Note: You can substitute words like my sister and his brother for she/he when you deposit Flash Card 4 in the Who column.

## $\square$ Teach Your Tongue To Talk : Exercise 5.1 (Flash Cards E, 2, 3, 4, 8).

This exercise is on Tape 3-Side A or CD 3-Track 1. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I want to play tennis with them tomorrow.
2. He wants to play tennis with them tomorrow.
3. He wants to ski with them tomorrow.
4. She wants to speak Spanish with you (informal).
5. Her sister wants to speak Spanish with you (informal).
6. My son wants to speak Spanish with you (informal).
7. Do you (formal) want to walk with me today? (intonation)
8. Do you (formal) want to walk with me today? (inversion)
9. Do you (formal) want to walk with me today? (omission)
10. Yo quiero jugar tenis con ellos mañana.
11. Él quiere jugar tenis con ellos mañana.
12. Él quiere esquiar con ellos mañana.
13. Ella quiere hablar español contigo.
14. Su hermana quiere hablar español contigo.
15. Mi hijo quiere hablar español contigo.
16. ¿Usted quiere caminar conmigo hoy?
17. ¿Quiere usted caminar conmigo hoy?
18. ¿Quiere caminar conmigo hoy?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. I plan to take a trip tomorrow.
2. She doesn't feel well enough to go for a walk today.

3. Do you feel like practicing your Spanish now?

Suggestions: At first glance, these sentences may look too difficult because there are so many words you don't know. Think outside the box and reorganize your English to stay within the limits of your vocabulary. This is what beginners often do when they need to get by. Your Spanish doesn't have to be an exact translation of the target sentence. Your goal is just to make yourself understood without being misunderstood.
In some cases, you will need to "downsize" your English and simplify what you want to say. This is what beginners often have to do when they are living in a Spanish-speaking country. Use the chart below as a guide for reorganizing the sentences to make your point and still live within your budget.

|  | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | I <br> you <br> he/she | want <br> want(s) | to speak Spanish to walk to travel | today <br> tomorrow <br> now |
|  | yo <br> usted <br> él/ella | quiero <br> quiere | hablar español caminar viajar | hoy <br> mañana <br> ahora |

## Reorganized English

1. I want to travel tomorrow.
2. She doesn't want to walk today.
3. Do you want to speak Spanish now?

## Translation

1. Yo quiero viajar mañana.
2. Ella no quiere caminar hoy.
3. ¿Quiere usted hablar español ahora?

## Lesson 5: Want

## PART TWO: Preparing Exercise 5.2

## E Flash Card E (Querer/To Want)

3. ustedes/ellos/ellas 3. quieren
4. tú
5. quieres

The pronouns ustedes, ellos, ellas are grouped together below because they all "trigger" the same verb ending.

## "Yes" Statements

$\left\{\begin{array}{l}\text { you (plural) want } \\ \text { they (m.) want } \\ \text { they (f.) want }\end{array}\right.$
$\left\{\begin{array}{l}\text { ustedes quieren } \\ \text { ellos quieren } \\ \text { ellas quieren }\end{array}\right.$
you (informal) want tú quieres

## "No"Statements

you don't (plural) want they don't (m.) want
they don't ( $f$.) want
you don't (informal) want tú no quieres

## Questions

Use this chart to see, at a glance, the 3 ways to ask a question with the 3 ways to say you. See page 36 for detailed explanation.
Do you want...?

FORMAL

1. intonation
2. inversion
3. omission
¿Usted quiere...?
¿Quiere usted...?
¿Quiere...?

PLURAL
¿Ustedes quieren...?
¿Quieren ustedes...?
¿Quieren...?

INFORMAL
¿Tú quieres...?
¿Quieres tú...?
¿Quieres...?

## 9 Flash Card 9

These verbs are in the infinitive. In Spanish, the infinitive form of the verb always ends in the letter $r$.

| to eat | comer <br> tomar <br> to drink <br> to buy |
| :--- | :--- |
| comprar |  |

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards E, 6 \& 9.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {ris }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {t" }}$ Chart

| Who | $1^{\text {tt }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | What |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ustedes <br> ellos <br> ellas | $E$ | $\boxed{9}$ | 6 |
| tú |  |  |  |

$\square$ Teach Your Tongue To Talk : Exercise 5.2 (Flash Cards E, 9, 6).
This exercise is on Tape 3-Side A or CD 3-Track 2. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. Do you (plural) want to buy something?
2. Do you (plural) want to drink something?
3. Do you (informal) want to drink something?
4. They (m.) don't want to drink anything.
5. They (m.) don't want to buy anything.
6. They (m.) don't want to buy that.
7. Do you (informal) want to eat a little bit?
8. Do you (informal) want to eat more?
9. Do you (plural) want to eat a little more?
10. ¿Quieren ustedes comprar algo?
11. ¿Quieren ustedes tomar algo?
12. ¿Quieres (tú) tomar algo?
13. Ellos no quieren tomar nada.
14. Ellos no quieren comprar nada.
15. Ellos no quieren comprar eso.
16. ¿Quieres (tú) comer un poquito?
17. ¿Quieres (tú) comer más?
18. ¿Quieren ustedes comer un poquito más?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. How about eating something? (talking to a friend)
2. They aren't in the mood for any more shopping. (talking about a group of women)

3. They don't feel like drinking anything. (talking about a group of kids)

Suggestions: Think outside the box and reorganize your English using the Flexible Framework ${ }^{\mathrm{nm}}$ chart below as a guide to remind you that you already know enough to make yourself understood without being misunderstood.

|  | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | What |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | they (m.f.) | want <br> want | to buy to eat to drink | more <br> something <br> nothing/not anything |
| $\begin{aligned} & \underset{\sim}{\underset{x}{x}} \\ & \stackrel{\rightharpoonup}{x} \end{aligned}$ | ellos/ellas | quieren | comprar comer tomar | más <br> algo <br> nada |
| 岂! | tú | quieres |  |  |

## Reorganized English

1. Do you want to eat something?
2. They don't want to buy more.
3. They don't want to drink anything.

## Translation

1. ¿Quieres (tú) comer algo?
2. Ellas no quieren comprar más.
3. Ellos no quieren tomar nada.

## PART THREE: Preparing Exercise 5.3

## $E_{\text {Flash Card }} E$ (Querer/To Want)

5. nosotros 5. queremos

The verb stem with nosotros is quer (the infinitive form of the verb minus the last two letters). The first letter of the verb ending is $e$ because querer has an $e$ immediately preceding the final $r$. The last three letters of the verb ending are mos.

## "Yes" Statements

we want nosotros queremos

## "No" Statements

It's O.K. to omit nosotros if you want to shorten the sentence. The verb ending, by itself, makes it clear that nosotros is the pronoun.
we don't want (nosotros) no queremos

| 10 FLASH CARD 10 |  |
| :--- | :--- |
| a hamburger | una hamburguesa |
| una ensalada |  |
| a salad |  |
| a bottle of water | una botella de agua |
| a glass of milk un vaso de leche <br> an ice cream un helado <br> a loaf of bread un pan |  |

In Spanish, there are 2 ways to say $a(a n)$. The general rule is:

- Use una if the word that follows ends in the letter $a$.
- Use $u n$ if the word that follows doesn't end in the letter $a$.

For Example: If you want a taco in Mexico, you should request un taco, and if you want a paella in Spain, you should ask for una paella.

Note: Uno can only be used for the number one (as in 1, 2, 3). Don't use it to mean a/an.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards E \& 10.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

| Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Chart |  |  |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Who | $\mathbf{1}^{\text {t }}$ Verb | What |  |
| yo <br> usted/él/ella <br> ustedes/ellos/ellas <br> tú <br> nosotros | $E$ | 10 |  |
| $l$ |  |  |  |

## Teach Your Tongue To Talk : Exercise 5.3 (Flash Cards E, 10).

This exercise is on Tape 3-Side A or CD 3-Track 3. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. We want a loaf of bread.
2. We want an ice cream.
3. We don't want an ice cream.
4. I don't want a hamburger.
5. I don't want a bottle of water.
6. I don't want a glass of water.
7. Do you (formal) want a glass of water?
8. Do you (plural) want a glass of water?
9. Do you (informal) want a glass of water?
10. Nosotros queremos un pan.
11. Nosotros queremos un helado.
12. (Nosotros) no queremos un helado.
13. Yo no quiero una hamburguesa.
14. Yo no quiero una botella de agua.
15. Yo no quiero un vaso de agua.
16. ¿Quiere usted un vaso de agua?
17. ¿Quieren ustedes un vaso de agua?
18. ¿Quieres (tú) un vaso de agua?
$\qquad$

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. Are you getting a bottle of water? (ask a friend)
2. I'm ordering a hamburger.

3. They are dying for an ice cream.

Suggestion: Remember that your Spanish doesn't have to be an exact translation of the target sentence. Think outside the box and use the chart below to make yourself understood without being misunderstood. Find synonyms to help you reorganize the English sentences so that you can stay within the limits of your (Spanish) vocabulary.


## Reorganized English

1. Do you want a bottle of water?
2. I want a hamburger.
3. They want an ice cream.

## Translation

1. ¿Quieres (tú) una botella de agua?
2. Yo quiero una hamburguesa.
3. Ellos quieren un helado.

## Lesson 5: Want

## PART FOUR: Preparing Exercise 5.4

$\square$

## Flash Card 11

and y
or
0
Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards B (phrases 3-4), 10 \& 11. Use the Flexible Framework ${ }^{\text {rT }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {r" }}$ Chart



## Teach Your Tongue To Talk : Exercise 5.4 (Flash Cards B, 10, 11).

This exercise is on Tape 3-Side A or CD 3-Track 4. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I would like an ice cream and a glass of milk.
2. I'd like an ice cream and a bottle of water.
3. I'd like a loaf of bread and a bottle of water.
4. Would you like salad or a hamburger?
5. Would you like a salad and a glass of milk?
6. Would you like a glass of milk or a glass of water?
7. Me gustaría un helado y un vaso de leche.
8. Me gustaría un helado y una botella de agua.
9. Me gustaría un pan y una botella de agua.
10. ¿Le gustaría una ensalada o una hamburguesa?
11. ¿Le gustaría una ensalada y un vaso de leche?
12. ¿Le gustaría un vaso de leche o un vaso de agua?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. How would you request a loaf of bread and a glass of water?
2. Ask Mr. Delgado if he'd prefer a hamburger or a salad.
3. Ask Mrs. Laredo whether she wants a glass of milk or a glass of water.

Suggestion: Don't try to translate word-for-word. Reorganize your English using the chart below to help you live within your (Spanish) budget.

|  | Whom | $1^{\text {t }}$ Verb | What |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | youlhe/she | would like <br> 'd like | a hamburger <br> a salad <br> a bottle of water | a glass of milk <br> an ice cream <br> a loaf of bread |
| 爻 | Me | gustaría | una hamburguesa una ensalada | un vaso de leche <br> un helado |

## Reorganized English

1. I'd like a loaf of bread and a bottle of water.
2. Would you like a hamburger or a salad?
3. Would you like a glass of milk or a glass of water?

## Translation

1. Me gustaría un pan y una botella de agua.
2. ¿Le gustaría una hamburguesa o una ensalada?
3. ¿Le gustaría un vaso de leche o un vaso de agua?

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards A, B, C, D, E
- Flash Cards 1, 2, 3, 5, 7 \& 9

Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 5)

Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Who Whom | 1st Verb | 2nd Verb | Whom/What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | It's necessary It's important It's possible It's impossible It's urgent | to work <br> to finish <br> to begin <br> to return, to come back <br> to go <br> to come |  | now <br> right now later <br> soon today tomorrow |
| $I$ helshelyou <br> helshelyou | like(s) <br> would like ('d like) | to speak Spanish <br> to ski <br> to travel <br> to walk <br> to play tennis |  |  |
| $\begin{aligned} & \text { I } \\ & \text { he/she } \\ & \text { you (formal) } \end{aligned}$ | need(s) |  | me <br> him <br> her <br> you |  |
|  | can (am, is, are able) | $\begin{aligned} & \text { to do, to make } \\ & \left.\begin{array}{l} \text { to bring } \\ \text { to fix, to arrange } \end{array}\right\} \because \ddots \ddots \cdot, . \end{aligned}$ |  |  |
| we $\quad$ | want(s) | $\left.\begin{array}{l} \text { to eat } \\ \text { to drink } \\ \text { to buy } \end{array}\right\} \cdots \cdots \cdots \cdots \cdots \cdots$ | $\ldots . . . . .{ }^{\text {it }}$ |  |

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

This Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio exercises through Lesson 5. It is a useful tool to help you visualize the connection between the lessons.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 5) Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive



## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards B, C \& E
- Flash Cards 4, 6 \& 10

Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

# Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 5) One-Verb Sentences 



## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

The Flexible Framework ${ }^{\mathrm{nm}}$ chart summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio exercises through Lesson 5. It is a useful tool to help you visualize the connection between the lessons.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 5) One-Verb Sentences



## Lesson 5: Tic Tac Toe Spanish

| a bottle of water | that | more |
| :---: | :---: | :---: |
| She'd like |  |  |
| I don't need |  |  |
| Do you want...? |  |  |

For each turn, be sure to say the sentence out loud in English and Spanish.

|  | ayudarle* ahora | arreglarlo mañana | comprarlo hoy |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| yo puedo |  |  |  |
| ¿Quieres...? |  |  |  |
| Ellos no necesitan |  |  |  |

# The Verb To Have 

## In Lesson 6

- Verb Conjugation--tener
-Talking About What You Have and Don't Have
- Talking About What You Have to Do

Lesson 6 is on Tape 3-Side B or CD 3-Tracks 5-8. There are 4 exercises to help you to "teach your tongue to talk." The lesson is divided into 4 parts. Each part helps you to prepare for the next exercise.

The tape scripts, in Spanish and English, are included in this guide book.

- Exercise 6.1 with Flash Cards F \& 12. The tape script is on page 88.
- Exercise 6.2 with Flash Cards F \& 13. The tape script is on page 91.
- Exercise 6.3 with Flash Cards F, 6, 7 \& 9. The tape script is on page 94.
- Exercise 6.4 with Flash Cards F, 14 \& 2. The tape script is on page 96.

By using your audio tape or $C D$ along with the Flexible Framework ${ }^{\text {ri }}$ charts and the flash cards, you will learn how to pronounce and translate the vocabulary and how to combine the words to make sentences.

- The Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ summary charts in Spanish and English are on pages 98-101.

Use these charts to preview the lesson before you begin. They will give you a quick overview of how the 4 parts of Lesson 6 fit together and also how they connect to the previous lessons.

## Lesson 6: Flash Cards

There are 4 flash cards for Lesson 6.

- Flash Card F (verb conjugation)
- Flash Cards 12, 13 \& 14 (vocabulary)

Verb Conjugation

| 1. I |  | 1. yo | 1. tengo |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2. you (formal)/he/she |  | 2. usted/él/ella | 2. tiene |
| 3. you (plural)/they (m.ff.) | $\cdots$ | 3. ustedes/ellos/ellas | 3. tienen |
| 4. you (informal) |  | 4. tú | 4. tienes |
| 5. we |  | 5. nosotros | 5. tenemos |

## Vocabulary

|  | Flash Card 12 |
| :--- | :--- |
| a pen | una pluma |
| a card | una tarjeta |
| a credit card | una tarjeta de crédito |
| a book | un libro |
| a pencil <br> a paper | un lápiz |

Vocabulary

| Flash Card 13 |  |
| :--- | :--- |
| a lot of patience | mucha paciencia |
| a lot of food | mucha comida <br> a lot of energy |
| mucha energía |  |
| a lot of time | mucho tiempo |
| a lot of money | mucho dinero |
| a lot of work | mucho trabajo |

## Vocabulary

|  | Flash Card 14 |
| :--- | :--- |
| to wait (for) <br> to pay (for) <br> to get | esperar <br> pagar <br> obtener |

## Step-By-Step

## PART ONE: Preparing Exercise 6.1

## F Flash Card F (Tener/To Have)

1. yo
2. tengo
3. usted/él/ella
4. tiene

Flash Card F shows the conjugation of the verb tener which means to have.
The pronouns usted, él and ella are grouped together below because they all "trigger" the same verb ending.
The ending letter is $e$ because tener has an $e$ immediately preceding the final $r$.
"Yes"Statements
I have

> yo tengo
yyou (formal) have
\{he has
she has


Pronunciation Note: The ie sound in tiene is pronounced like the ie in 10 (diez).

## "No" Statements

I don't have
you don't (formal) have
he doesn't have
she doesn't have
yo no tengo
usted no tiene
él no tiene
ella no tiene

Questions (There are 3 ways to ask a question using usted. See page 36 for a detailed explanation.)
Do you have...? 1. intonation: ¿Usted tiene...?
2. inversion: ¿Tiene usted...?
3. omission: ¿Tiene...?

## Lesson 6: Have

## 12 Flash Card 12

a pen
a card
a credit card
a book
a pencil
a paper
una pluma
una tarjeta*
una tarjeta de crédito
un libro
un lápiz**
un papel

## Pronunciation Note:

*The Spanish letter $j$ is pronounced like an English $h$, i.e. San José, CA
**The Spanish letter $z$ is usually pronounced like an English $s$.

In Spanish, there are 2 ways to say $a(a n)$. The general rule is:

- Use una if the word that follows ends in the letter $a$.
- Use $u n$ if the word that follows doesn't end in the letter $a$.


## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards F \& 12.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {r" }}$ Chart

| Who | $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb | What |
| :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted/él/ella | F | 12 |

## Teach Your Tongue To Talk : Exercise 6.1 (Flash Cards F, 12).

This exercise is on Tape 3-Side B or CD 3-Track 5. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I have a pencil.
2. She has a pencil.
3. She has a book.
4. He doesn't have a pen.
5. I don't have a pen.
6. I don't have a paper.
7. Do you (formal) have a credit card? (inversion)
8. Do you (formal) have your credit card? (inversion)
9. Do you (formal) have your book? (inversion)
10. Yo tengo un lápiz.
11. Ella tiene un lápiz.
12. Ella tiene un libro.
13. Él no tiene una pluma.
14. Yo no tengo una pluma.
15. Yo no tengo un papel.
16. ¿Tiene usted una tarjeta de crédito?
17. ¿Tiene usted su tarjeta de crédito?
18. ¿Tiene usted su libro?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. Ask Mr. Ramírez if he has a book.

2. Tell the person at the hotel desk that you don't have your credit card.
3. Say that you don't have a pen.

Suggestion: Sentences $1 \& 3$ : Reorganize these sentences and say them as though you are actually talking to the people. Sentence 2: Note that $m y$ is translated the same way, whether the word that follows is tarjeta (ending in an $a$ ) or libro (not ending in an $a$ ).


## Reorganized English

1. Do you have a book?
2. I don't have my credit card.
3. I don't have a pen.

## Translation

1. ¿Tiene usted un libro?
2. Yo no tengo mi tarjeta de crédito.
3. Yo no tengo una pluma.

## Lesson 6: Have

## PART TWO: Preparing Exercise 6.2 (Flash Cards F \& 9)

F Flash Card F (Tener/To Have)
$\begin{array}{ll}\text { 3. ustedes/ellos/ellas 3. tienen } \\ \text { 4. tú } & \text { 4. tienes }\end{array}$

The pronouns ustedes, ellos and ellas are grouped together below because they all "trigger" the same verb ending.
"Yes" STATEMENTS
$\left\{\begin{array}{l}\text { you }(\text { plural) have } \\ \text { they }(m .) \text { have } \\ \text { they }(f) \text { have }\end{array} \quad\left\{\begin{array}{l}\text { ustedes tienen } \\ \text { ellos tienen } \\ \text { ellas tienen }\end{array}\right.\right.$
you (informal) have tú tienes

## "No" Statements

you (plural) don't have they (m.) don't have
ustedes no tienen ellos no tienen
ellas no tienen
you (informal) don't have
tú no tienes

QUESTIONS
Use this chart to see, at a glance, the 3 ways to ask a question with the 3 ways to say you. See page 36 for detailed explanation.
Do you have...?

FORMAL

1. intonation
2. inversion
3. omission
¿Usted tiene...?
¿Tiene usted...?
¿Tiene...?

PLURAL
¿Ustedes tienen...?
¿Tienen ustedes...?
¿Tienen...?

INFORMAL
¿Tú tienes...?
¿Tienes tú...?
¿Tienes...?

## 13 Flash Card 13

a lot of patience mucha paciencia
a lot of food mucha comida
a lot of energy
mucha energía
a lot of time mucho tiempo
a lot of money
mucho dinero
a lot of work
mucho trabajo
In Spanish, there are 2 ways to say a lot of. The general rule is:

- Use mucha if the word that follows ends in the letter $a$.
- Use mucho if the word that follows doesn't end in the letter $a$.

The word mucho also means a lot and can be used by itself without any word after it.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards F \& 13.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {ru }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

| Flexible Framework ${ }^{\text {rN }}$ Chart |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | What |
| ustedes/ellos/ellas <br> tú | F | 13 |

## Teach Your Tongue To Talk : Exercise 6.2 (Flash Cards F, 13).

This exercise is on Tape 3-Side B or CD 3-Track 6. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. You (informal) have a lot of work.
2. They $(f$.$) have a lot of work.$
3. They (f.) have a lot of food.
4. You (plural) don't have a lot of money.
5. They (m.) don't have a lot of money.
6. They (m.) don't have a lot of time.
7. Do you (plural) have a lot of patience?
8. Do you (informal) have a lot of patience?
9. Do you (informal) have a lot of energy?
10. Tú tienes mucho trabajo.
11. Ellas tienen mucho trabajo.
12. Ellas tienen mucha comida.
13. Ustedes no tienen mucho dinero.
14. Ellos no tienen mucho dinero.
15. Ellos no tienen mucho tiempo.
16. ¿Tienen ustedes mucha paciencia?
17. ¿Tienes (tú) mucha paciencia?
18. ¿Tienes (tú) mucha energía?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. Say that you have a lot of work.
2. Say that your friend isn't very rich.

3. Say that you are in a hurry.

Suggestions: Reorganize these sentences and say them as though you were actually talking to someone. In order to live within your budget, you will need to substitute words from the chart below for the vocabulary you don't yet know.


## Reorganized English

1. I have a lot of work.
2. He doesn't have a lot of money.
3. I don't have a lot of time.

## Translation

1. Yo tengo mucho trabajo.
2. Él no tiene mucho dinero.
3. Yo no tengo mucho tiempo.

## PART THREE: Preparing Exercise 6.3

## $F$ Flash Card $F$ (Tener/To Have)

## 5. nosotros 5. tenemos

The verb stem with nosotros is ten. The first letter of the verb ending is $e$ because tener has an $e$ immediately preceding the final $r$. The last three letters of the verb ending are mos.

## "YES"STATEMENTS

we want nosotros tenemos

## "No" Statements

It's O.K. to omit nosotros if you want to shorten the sentence. The verb ending makes it clear that nosotros is the pronoun.
we don't want (nosotros) no tenemos

## To Have

## $\mathrm{F}_{\text {Flash Card }}$ F (Tener/To Have)

The verb tener can be used with a $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb to talk about actions you have to do and to express obligation.

I have to come back later. Yo tengo que regresar más tarde.
We have to go tomorrow. Nosotros tenemos que ir mañana.

The conjugation of tener is the same whether it means have or have to. When a $\mathbf{2}^{\text {nd }} \mathbf{V e r b}$ follows, it is always necessary to add the word que between have to and the infinitive. The word que has no English translation.
(-) "Gimmick" to jog your memory
In spoken English, when people talk very fast, they sometimes say "gotta" instead of have to.
I "gotta" come back later. (I have to come back later.)
We "gotta" go tomorrow. (We have to go tomorrow.)
Whenever you use the phrase have to in a way that means "gotta", remember to add an extra word (que). Think of the extra word que as a linking word which connects the $1^{\text {st }}$ Verb to the $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb.

Yo tengo que regresar más tarde. (I have to come back later.)

Very Important Note: You don't need to add an extra word to make the connections between the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ and $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verbs in Lessons 1-5. This verb is just different.

## Lesson 6: Have To

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards F, 6, 7 \& 9.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {n" }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | What |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted/él/ella <br> ustedes/ellos/ellas <br> tú <br> nosotros | $\boxed{F}$ | $\boxed{9}$ | $\boxed{6}$ |

## $\square$ Teach Your Tongue To Talk : Exercise 6.3 (Flash Cards F, 6, 7, 9).

This exercise is on Tape 3-Side B or CD 3-Track 7. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I have to eat something.
2. We have to eat something.
3. We have to drink something.
4. You (plural) don't have to do that.
5. She doesn't have to do that.
6. She doesn't have to fix that.
7. Do you (formal) have to buy something?
8. Do you (informal) have to buy something?
9. Do you (informal) have to eat something?
10. Yo tengo que comer algo.
11. Nosotros tenemos que comer algo.
12. Nosotros tenemos que tomar algo.
13. Ustedes no tienen que hacer eso.
14. Ella no tiene que hacer eso.
15. Ella no tiene que arreglar eso.
16. ¿Usted tiene que comprar algo?
17. ¿(tú) Tienes que comprar algo?
18. ¿(tú) Tienes que comer algo?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. We should buy this.
2. I must fix that.

3. You better eat something.

Suggestions: Your Spanish doesn't have to be a word-for-word translation of the English sentence.
Think outside the box and reorganize your English to stay within the limits of your (Spanish) vocabulary.


## Reorganized English

1. We have to buy this.
2. I have to fix that.
3. You have to eat something.

## Translation

1. Nosotros tenemos que comprar esto.
2. Yo tengo que arreglar eso.
3. Tú tienes que comer algo.

## Lesson 6: Have To

## PART FOUR: Preparing Exercise 6.4

## 14 <br> Flash Card 14

These verbs are in the infinitive. In Spanish, the infinitive always ends in the letter $r$.

| to wait (for) | esperar | to wait for it | esperarlo |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| to pay (for) | pagar | to pay for it | pagarlo |
| to get | obtener | to get it | obtenerlo |

Note: The word lo means $i t$. The infinitive is connected directly to the word $l o$. There is no space between the words.

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards F, $14 \& 2$.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {m" }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Chart


Teach Your Tongue To Talk : Exercise 6.4 (Flash Cards F, 14, 2).
This exercise is on Tape 3-Side B or CD 3-Track 8. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I have to get it later.
2. We have to get it later.
3. He has to get it later.
4. We don't have to wait for it now.
5. You (formal) don't have to wait for it now.
6. They ( $m$.) don't have to wait for it now.
7. Do you (formal) have to pay for it today?
8. Do you (plural) have to pay for it today?
9. Do you (informal) have to pay for it today?
10. Yo tengo que obtenerlo más tarde.
11. Nosotros tenemos que obtenerlo más tarde.
12. Él tiene que obtenerlo más tarde.
13. (nosotros) No tenemos que esperarlo ahora.
14. Usted no tiene que esperarlo ahora.
15. Ellos no tienen que esperarlo ahora.
16. ¿Usted tiene que pagarlo hoy?
17. ¿Ustedes tienen que pagarlo hoy?
18. ¿(tú) Tienes que pagarlo hoy?
$\qquad$ Lesson 6: HaVE To

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. I've got to pay for it soon.
2. They aren't required to get it today.
3. Must you wait for it now?

Suggestions: We use many different words in English to express the idea of obligation. However, it isn't necessary to know them all to get started speaking Spanish. You will be understood if you reorganize these sentences and substitute either need or have to.

|  | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | I <br> you (plural) <br> they (m./f.) <br> you (informal) | have (to) <br> have (to) <br> have (to) | to get <br> to wait (for) <br> to pay (for) | it | now <br> today <br> soon |
|  | yo <br> ustedes ellos/ellas tú | tengo que tienen que <br> tienes que | obtener esperar pagar | lo | ahora hoy pronto |

## Reorganized English

1. I have to pay for it soon.
2. They don't have to get it today.
3. Do you have to wait for it now?

## Translation

1. Yo tengo que pagarlo pronto.
2. Ellos no tienen que obtenerlo hoy.
3. ¿Tienes (tú) que esperarlo ahora?

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards A, B, C, D, E, F
- Flash Cards 1, 2, 3, 5, 7, 9 \& 14

Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 6)

Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Who Whom | 1st Verb | 2nd Verb | Whom/What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | It's necessary © It's important It's possible It's impossible It's urgent | to work <br> to finish <br> to begin <br> to return, to come back <br> to go <br> to come |  | now <br> right now <br> later <br> soon <br> today <br> tomorrow |
| $I$ helshelyou <br> helshelyou | like(s) <br> would like ('d like) | to speak Spanish to ski <br> to travel <br> to walk <br> to play tennis |  |  |
| I <br> he/she you (formal) | need(s) |  | me <br> him <br> her <br> you |  |
| they (m.ff.) you (plural) | can (am, is, are able) | $\left.\begin{array}{l} \text { to do, to make } \\ \text { to bring } \\ \text { to fix, to arrange } \end{array}\right\} \because \because \cdot{ }^{2} \quad \begin{aligned} & \\ & \end{aligned}$ |  |  |
| you (informal) | want(s) | $\left.\begin{array}{l} \text { to eat } \\ \text { to drink } \\ \text { to buy } \end{array}\right\} \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots$ | .........: it |  |
| we $\quad$ | have, has (to) "gotta" | $\left.\begin{array}{l} \text { to wait (for) } \\ \text { to pay (for) } \\ \text { to get } \end{array}\right\} \ldots . . . . . \cdots^{\cdots \cdot}$ |  |  |

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

Practice combining the words below to form as many sentences as you can.

Flexible Framework ${ }^{\text {mp }}$ Summary Chart (Lesson 6) Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Who | Whom | 1st Verb | 2nd Verb | Whom/What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Es necesario Es importante $\widehat{0}$ Es posible Es imposible Es urgente | trabajar <br> terminar <br> comenzar <br> regresar <br> ir <br> venir |  | ahora ahorita más tarde pronto hoy mañana |
|  | me <br> le <br> me <br> le | gusta <br> gusta <br> gustaría <br> gustaría | hablar español esquiar viajar caminar jugar tenis |  |  |
| yo él/ella | $2$ | necesito <br> necesita <br> necesitan <br> necesitas <br> necesitamos |  | me le |  |
| usted ellos/ellas |  | puedo <br> puede <br> pueden <br> puedes <br> podemos | $\left.\begin{array}{l} \text { hacer } \\ \text { traer } \\ \text { arreglar } \end{array}\right\} \because \cdot{ }^{2} \cdot{ }_{\bullet .} .$ |  |  |
| ustedes |  | quiero <br> quiere <br> quieren <br> quieres <br> queremos | $\left.\begin{array}{l}\text { comer } \\ \text { tomar } \\ \text { comprar }\end{array}\right\} \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots$ | lo |  |
| nosotros | $\rho$ | $\left.\begin{array}{l}\text { tengo } \\ \text { tiene } \\ \text { tienen } \\ \text { tienes } \\ \text { tenemos }\end{array}\right\} \cdots \cdots \cdots$ que |  |  |  |

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards B, C, E \& F
- Flash Cards 4, 6, 10, 12 \& 13

Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

## Flexible Framework ${ }^{\text {ru }}$ Summary Chart (Lesson 6) One-Verb Sentences



## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

The Flexible Framework ${ }^{\text {TM }}$ chart summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio exercises through Lesson 6. It is a useful tool to help you visualize the connection between the lessons.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 6) One-Verb Sentences



## Lesson 6: Tic Tac Toe Spanish

get it phone me pay for it
soon tomorrow today


For each turn, be sure to say the sentence out loud in English and Spanish.

| regresar <br> más <br> tarde | comer <br> ahora | hacerlo <br> pronto |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |

## The Verb To Go

## In Lesson 7

- Verb Conjugation--ir
- Talking About the Future
-Four Ways to Say "the"

Lesson 7 is on Tape 4-Side $A$ or CD 4-Tracks 1-4. There are 4 audio exercises to help you to "teach your tongue to talk." The lesson is divided into 4 parts. Each part helps you to prepare for the next exercise.

The tape scripts, in Spanish and English, are included in this guide book.

- Exercise 7.1 with Flash Cards $\boldsymbol{G} \& 15$. The tape script is on page 107.
- Exercise 7.2 with Flash Cards $\mathbf{G}, \mathbf{7}, \mathbf{1 5} \& 16$. The tape script is on page 110.
- Exercise 7.3 with Flash Cards $\mathbf{G}, \mathbf{1}, 17 \& 2$. The tape script is on page 113.
- Exercise 7.4 with Flash Cards $\mathbf{G}, 18 \& 2$. The tape script is on page 115.

By using your audio tape or $C D$ along with the Flexible Framework ${ }^{\text {rw }}$ charts and the flash cards, you will learn how to pronounce and translate the vocabulary and how to combine the words to make sentences.

- The Flexible Framework ${ }^{\text {mu }}$ summary charts in Spanish and English are on pages 117-120.

Use these charts to preview the lesson before you begin. They will give you a quick overview of how the 4 parts of Lesson 7 fit together and also how they connect to the previous lessons.

## Lesson 7: FLaSh CARDS

There are 5 flash cards for Lesson 7.

- Flash Card G (verb conjugation)
- Flash Cards 15, 16, 17 \& 18 (vocabulary)

Verb Conjugation

| $\left.\begin{array}{l}\text { 1. I } \\ \text { 2. you (formal)/he/she } \\ \text { 3. you (plural)/they (m.ff.) } \\ \text { 4. you (informal) } \\ \text { 5. we }\end{array}\right\} \cdots \rightarrow$1. yo 1. voy <br> 2. usted/él/ella 2. va <br> 3. ustedes/ellos/ellas 3. van <br> 4. tú 4. vas <br> 5. nosotros 5. vamos |
| :--- |

## Vocabulary

|  | Flash Card 15 |
| :--- | :--- |
| Monday | lunes |
| Tuesday | martes |
| Wednesday | miércoles |
| Thursday | jueves |
| Friday | viernes |
| Saturday | sábado |
| Sunday | domingo |

## Vocabulary

| Flash Card 16 |  |
| :---: | :---: |
| the woman | la mujer |
| the girl | la chica |
| the child (f.) | la niña |
| the teacher (f.) | la maestra |
| the man | el hombre |
| the boy | el chico |
| the child (m.) | el niño |
| the teacher (m.) | el maestro |

Vocabulary

| Flash Card 17 |  |
| :--- | :--- |
| the women <br> the girls <br> the children $(f)$. <br> the teachers $(f)$. | las mujeres |
| the men | las chicas niñas |
| the boys |  |
| the children (m.) |  |
| the teachers (m.) |  |$\quad$ las maestras $\quad$ los hombres | los niños |
| :--- |

## Vocabulary

| Flash Card 18 |  |
| :--- | :--- |
| to leave, to exit <br> to arrive <br> to rest | salir |
|  | degar |

## Step-By-Step

## Lesson 7: Go

## PART ONE: Preparing Exercise 7.1

## $G$ Flash Card $G$ (Ir/To Go)

Flash Card $G$ shows the conjugation of the verb ir which means to go. This verb is weird, but not hard. The verb ir is conjugated as if the letter $r$ were preceded by an $a$. The first letter of the conjugated verb is $v$.

## "Yes"Statements

1. I am going
$2 \cdot\left\{\begin{array}{l}\text { you (formal) are going } \\ \text { he is going } \\ \text { she is going }\end{array}\right.$
2. $\left\{\begin{array}{l}\text { you (plural) are going } \\ \text { they (m.) are going } \\ \text { they (f.) are going }\end{array}\right.$
3. you (informal) are going
4. we are going

## "No" Statements

I am not going
you (formal) are not going he is not going she is not going
you (plural) are not going they (m.) are not going they (f.) are not going
you (informal) are not going
we are not going

1. yo voy
2. [usted va
\{él va
ella va
3. $\left\{\begin{array}{l}\text { ustedes van } \\ \text { ellos van } \\ \text { ellas van }\end{array}\right.$
4. tú vas
5. nosotros vamos

> yo no voy
usted no va
él no va
ella no va
ustedes no van
ellos no van
ellas no van
tú no vas
nosotros no vamos

- "Gimmicks" to jog your memory voy sounds like boy.


## (8) Pronunciation Note: <br> When the letter $v$ begins a Spanish word, it is often pronounced like an English $b$. <br> $\qquad$

## Lesson 7: Go

## OUESTIONS

Use this chart to see, at a glance, the 3 ways to ask a question with the 3 ways to say you.
Are you going...?

|  | FORMAL | PLURAL | INFORMAL |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1. intonation | ¿Usted va...? | ¿Ustedes van...? | ¿Tú vas...? |
| 2. inversion | ¿Va usted...? | iVan ustedes...? | iVas tú...? |
| 3. omission | iVa...? | ¿Van...? | iVas...? |

## 15 Flash Card 15

Flash Card 15 shows the days of the week. In Spanish, the days are not capitalized unless they begin the sentence. In a sentence, el generally precedes the name of the day. Although el usually means the, it is translated as on before a day of the week.

| Monday | lunes | on Monday | el lunes |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Tuesday | martes | on Tuesday | el martes |
| Wednesday | miércoles | on Wednesday | el miércoles |
| Thursday | jueves | on Thursday | el jueves |
| Friday | viernes | on Friday | el viernes |
| Saturday | sábado | on Saturday | el sábado |
| Sunday | domingo | on Sunday | el domingo |

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards G\& 15.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {rw }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

| Flexible Framework ${ }^{\text {ru }}$ Chart |  |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | What |
| yo <br> usted/él/ella <br> ustedes/ellos/ellas <br> tú <br> nosotros | $G$ | 15 |

# To Teach Your Tongue To Talk : Exercise 7.1 (Flash Cards G, 15). 

This exercise is on Tape 4-Side A or CD 4-Track 1. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. We are going on Monday.
2. We are going on Tuesday.
3. They (m.) are going on Tuesday.
4. I'm not going on Thursday.
5. I'm not going on Saturday.
6. She isn't going on Saturday.
7. Are you (formal) going on Sunday?
8. Are you (plural) going on Sunday?
9. Are you (informal) going on Sunday?
10. Nosotros vamos el lunes.
11. Nosotros vamos el martes.
12. Ellos van el martes.
13. Yo no voy el jueves.
14. Yo no voy el sábado.
15. Ella no va el sábado.
16. ¿Va usted el domingo?
17. ¿Van ustedes el domingo?
18. ¿Vas (tú) el domingo?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. Ask Mr. Chavez if he is going Monday.

2. Say that you aren't going Sunday.
3. Say that we won't go Saturday.

Suggestions: Start out by saying each sentence as you would if you were actually speaking to someone. Remember that Spanish uses one word (voy, va, vamos) where English uses 2 words (am going, is going, are going). Don't try to translate the sentences word-for-word before you reorganize the sentences. Use the chart below to help you think outside the box.

|  | Who <br> I <br> you (formal) <br> we | $1^{\text {st }}$ Verb am going are going are going | When on Monday on Tuesday on Wednesday on Thursday on Friday on Saturday on Sunday |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | yo <br> usted <br> nosotros | voy <br> va <br> vamos | el lunes <br> el martes <br> el miércoles <br> el jueves <br> el viernes <br> el sábado <br> el domingo |

## Reorganized English.

1. Are you going on Monday?
2. I am not going on Sunday.
3. We aren't going on Saturday.

## Translation

1. ¿Va usted el lunes?
2. Yo no voy el domingo.
3. Nosotros no vamos el sábado.

## PART TWO: Preparing Exercise 7.2

## 16 Flash Card 16

the woman
the girl
the child (f.)
the teacher (f.)
the man
the boy
the child (m.)
the teacher (m.)

```
la mujer
la chica
la niña
la maestra
```

el hombre
el chico
el niño
el maestro

In Spanish, there are several ways to say the. In general, you should:

- Use la if the word that follows ends in the letter $a$.
- Use $e l$ if the word that follows does not end in the letter $a$.


## Talking About the Future

## Flash Card $G$ (Ir/To Go)

The verb ir can be used with a $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb to talk about actions that will happen in the future.

- She is going to call you later. Ella va $a$ telefonearle más tarde.
- I am going to tell him tomorrow. Yo voy $a$ decirle mañana.

The conjugation of ir is the same whether it means going or going to. When a $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb follows going, it is always necessary to add the word $a$ between going to and the infinitive. The word $a$ has no English translation.
(-) "Gimmick" to jog your memory
In spoken English, when people talk very fast, they sometimes say "gonna" instead of going to.
I'm "gonna" do it later. (I'm going to do it later.)
We're "gonna" come back tomorrow. (We're going to come back tomorrow.)
Whenever you use the phrase going to in a way that means "gonna", remember to add an extra word (a). Think of the extra word $a$ as a linking word which connects the $1^{\text {st }}$ Verb to the $2^{\text {nd }}$ Verb.

Yo voy $a$ hacerlo más tarde. (I'm "gonna" do it later.)
Nosotros vamos $a$ regresar mañana. (We're "gonna" come back tomorrow.)
If you can substitute the word "gonna" or "gotta" in your sentence, you must remember to add a linking word between the $1^{\text {st }}$ Verb and the $2^{\text {nd }}$ Verb. The extra word which is used to connect the $1^{\text {st }}$ and $2^{\text {nd }}$ Verbs is different for "gonna" and "gotta", but they each need that extra word.

Very Important Note: You don't need to add an extra word to make the connections between the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ and $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verbs in Lessons 1-5. The verb going to is like the verb have to (Lesson 6). They both add an extra connecting word before the $2^{\text {nd }}$ Verb.

## Lesson 7: Talking About the Future

$\qquad$

Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards G, 7, 15 \& 16.
Use the Flexible Framework"' chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Chart

| Who | $1^{\mathbf{1 t}^{\text {t }} \text { Verb }}$ | 2 $^{\text {nd }}$ Verb | What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $16 *$ | $G$ | 7 | lo | 15 |
|  | $\boxed{7}$ |  |  |  |

*Note: The vocabulary of Flash Card 16 uses the same conjugation as the Who words él and ella.
© Teach Your Tongue To Talk: Exercise 7.2 (Flash Cards G, 7, 15 \& 16).
This exercise is on Tape 4-Side A or CD 4-Track 2. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. The man is going to arrange it on Wednesday.
2. The woman is going to arrange it on Wednesday.
3. The teacher $(f$.) is going to arrange it on Wednesday.
4. The child ( $m$.) is going to bring it on Friday.
5. The girl is going to bring it on Friday.
6. The boy is going to bring it on Friday.
7. El hombre va $a$ arreglarlo el miércoles.
8. La mujer va $a$ arreglarlo el miércoles.
9. La maestra va $a$ arreglarlo el miércoles.
10. El niño va $a$ traerlo el viernes.
11. La chica va $a$ traerlo el viernes.
12. El chico va $a$ traerlo el viernes.

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## 辰 By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. Say that the child will make the puppet Thursday.

2. Say that the man will fix the leaky pipe Friday.
3. Say that the woman will bring the juice Wednesday.

Suggestions: There are quite a few words in these sentences that you don't yet know in Spanish, but that should not prevent you from speaking. Even though you don't know how to say "will", you do know a $1^{\text {st }}$ Verb that can act as a synonym. You can use the words "this" or "it" to substitute for a wide variety of vocabulary words you don't yet know.

| N | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | the man <br> the child (m.) <br> the woman | is going (to) | to bring <br> to fix, to arrange <br> to do, to make | it | on Monday on Tuesday on Wednesday on Thursday on Friday on Saturday on Sunday |
|  | el hombre <br> el niño <br> la mujer | va $a$ | traer <br> arreglar <br> hacer | lo | el lunes <br> el martes <br> el miércoles <br> el jueves <br> el viernes <br> el sábado <br> el domingo |

## Reorganized English

1. The child is going to make it on Thursday.
2. The man is going to fix it on Friday.
3. The woman is going to bring it on Wednesday.

Translation

1. El niño va $a$ hacerlo el jueves.
2. El hombre va $a$ arreglarlo el viernes.
3. La mujer va $a$ traerlo el miércoles.

## Lesson 7: Talking About the Future

$\qquad$

## PART TWO: Preparing Exercise 7.2

17
Flash Card 17
\(\left.$$
\begin{array}{ll}\begin{array}{l}\text { the women } \\
\text { the girls } \\
\text { the children }(f .)\end{array} & \begin{array}{l}\text { las mujeres* } \\
\text { las chicas } \\
\text { the teachers }(f .)\end{array}
$$ <br>
las niñas <br>

las maestras\end{array}\right\}\)| los hombres |
| :--- |
| the men |
| the boys |
| the children $(m)$. |
| the teachers $(m)$. | | los niños |
| :--- |
| los maestros |

> (-) "Gimmick" to jog your memory
> The last syllable of mujeres (res) is pronounced something like the English word race. A lot of women (mujeres) run in the Susan G. Komen "Race for the Cure." It's a "mujer race" for women (mujeres).

In Spanish, there are several ways to say the. In general*, you should:

- Use las if the word that follows ends in the letters as.
- Use los if the word that follows does not end in the letters as.
*Note: The plural of mujeres is irregular. Even though mujeres ends in es, you should still use las (not los) to mean the.


## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards $G, 1,2 \& 17$.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {rw }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {ri }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 17 | $\boxed{G}$ | $\boxed{1}$ | $\boxed{2}$ |

[^4]
## Lesson 7: Talking About the Future

## $\square$ Teach Your Tongue To Talk: Exercise 7.3 (Flash Cards G, 1, 2, 17).

This exercise is on Tape 4-Side A or CD 4-Track 3. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. The children (m. \&f.) are going to go tomorrow.
2. The teachers $(m . \& f)$ are going to go tomorrow.
3. The boys are going to go tomorrow.
4. The women are going to work now.
5. The girls are going to work now.
6. The men are going to work now.
7. The girls are going to come back soon.
8. The girls are going to begin soon.
9. The children ( $m . \& f$.) are going to begin soon.
10. Los niños van $a$ ir mañana.
11. Los maestros van $a$ ir mañana.
12. Los chicos van $a$ ir mañana.
13. Las mujeres van $a$ trabajar ahora.
14. Las chicas van $a$ trabajar ahora.
15. Los hombres van $a$ trabajar ahora.
16. Las chicas van $a$ regresar pronto.
17. Las chicas van $a$ comenzar pronto.
18. Los niños van $a$ comenzar pronto.

## Lesson 7: Talking About the Future__Creative Translation

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. The women will play tennis tomorrow.

2. The men will return later.
3. The teachers will work today.

Suggestions: Even though "will" doesn't have precisely the same meaning as "going to", it's close enough to use the words interchangeably.

| $\cdots$ | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | the women the men the teachers (m.) | are going (to) | to work <br> to play tennis <br> to return, to come back | later today tomorrow |
| 岗 | las mujeres | $\operatorname{van} a$ | trabajar | más tarde |
| x | los hombres |  | jugar tenis |  |
| + | los maestros |  | regresar | mañana |

## Reorganized English

1. The women are going to play tennis tomorrow.
2. The men are going to come back later.
3. The teachers are going to work today.

## Translation

1. Las mujeres van $a$ jugar tenis mañana.
2. Los hombres van $a$ regresar más tarde.
3. Los maestros van $a$ trabajar hoy.

## PART FOUR: Preparing Exercise 7.4

18 Flash Card 18
These verbs are in the infinitive. In Spanish, the infinitive always ends in the letter $r$.
to leave, to exit to arrive salir
llegar descansar

## Moving From Worords Tơ Sentences by combining Flash Cards $G, 2$ \& 18.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {rT }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {t" }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted/é/ella <br> ustedes/ellos/ellas <br> tú <br> nosotros | $G$ | 18 | $\boxed{2}$ |

Co Teach Your Tongue To Talk : Exercise 7.4 (Flash Cards G, 2, 18).
This exercise is on Tape 4-Side A or CD 4-Track 4. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. He is going to arrive later.
2. They (m.) are going to arrive later.
3. I'm going to arrive later.
4. We aren't going to rest now.
5. They (m.) aren't going to rest now.
6. I'm not going to rest now.
7. Are you (formal) going to leave soon?
8. Are you (informal) going to leave soon?
9. Are you (plural) going to leave soon?
10. Él va $a$ llegar más tarde.
11. Ellos van a llegar más tarde.
12. Yo voy a llegar más tarde.
13. (nosotros) No vamos $a$ descansar ahora.
14. Ellos no van $a$ descansar ahora.
15. Yo no voy $a$ descansar ahora.
16. ¿Va usted $a$ salir pronto?
17. ¿Vas (tú) $a$ salir pronto?
18. ¿Van ustedes $a$ salir pronto?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. He will take a nap later.

2. I leave soon.
3. They will be here tomorrow.

Suggestions: Sentences 1 \& 3: You can't translate these sentences word-for-word because you don't yet know all the vocabulary. Use the chart below to help you think outside the box and still convey your meaning. Sentence 2: The $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb in a sentence must always be conjugated. Leave is the only verb in this sentence and you have not yet learned how to conjugate it. If you reorganize this sentence and add a $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb, to leave will become the $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb. Then it can stay in the infinitive.

|  | Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | I <br> he <br> they (m.) | am going (to) <br> is going (to) <br> are going (to) | to leave, to exit <br> to arrive <br> to rest | later <br> soon <br> tomorrow |
|  | yo <br> él <br> ellos | $\operatorname{voy} a$ <br> va $a$ <br> $\operatorname{van} a$ | salir <br> llegar <br> descansar | más tarde pronto mañana |

## Reorganized English

1. He is going to rest later.
2. I am going to leave soon.
3. They are going to arrive tomorrow.

## Translation

1. Él va $a$ descansar más tarde.
2. Yo voy $a$ salir pronto.
3. Ellos van a llegar mañana.

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards A, B, C, D, E, F, G
- Flash Cards 1, 2, 3, 5, 7, 9, 14, 15 \& 18

Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

Flexible Framework ${ }^{\text {nu }}$ Summary Chart (Lesson 7)
Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Who Whom | 1st Verb | 2nd Verb | Whom/What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | It's necessary © It's important It's possible It's impossible It's urgent | to work <br> to finish <br> to begin <br> to return, to come back <br> to go <br> to come |  | now <br> right now <br> later <br> soon <br> today <br> tomorrow |
| helshelyou <br> $I$ he/shelyou | like(s) <br> would like ('d like) | to speak Spanish <br> to ski <br> to travel <br> to walk <br> to play tennis |  |  |
| I <br> he/she | need(s) | $\left.\begin{array}{l} \text { to help } \\ \text { to answer } \\ \text { to telephone } \\ \text { to say, to tell } \\ \text { to ask } \end{array}\right\} \ldots \ldots \ldots .\left\{\begin{array}{l} \text {, } \\ \hline \end{array}\right.$ | me <br> him <br> her <br> you |  |
| you (formal) | can (am, is, are able) |  |  |  |
| $\left.\begin{array}{l} \text { they (m.lf.) } \\ \text { you (plural) } \end{array}\right\}$ | want(s) | $\left.\begin{array}{l} \text { to eat } \\ \text { to drink } \\ \text { to buy } \end{array}\right\} \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots$ |  |  |
| you (informal) | have, has (to) "gotta" | $\left.\begin{array}{l} \text { to wait (for) } \\ \text { to pay (for) } \\ \text { to get } \end{array}\right\} \ldots . . . . . . \cdot \cdots$ |  |  |
| we | am, is, are going (to) "gonna" | to leave, to exit to arrive to rest |  | Monday <br> Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday |

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

The Flexible Framework ${ }^{\text {mu }}$ chart summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio cassette tape exercises through Lesson 6. It is a useful tool to help you visualize the connection between the lessons.

## Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 7)

Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive

| Who | Whom | 1st Verb | 2nd Verb | Whom/What | When |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| yo | me <br> le <br> me <br> le | Es necesario O Es importante Es posible Es imposible Es urgente <br> gusta <br> gusta <br> gustaría <br> gustaría | trabajar <br> terminar <br> comenzar <br> regresar <br> ir <br> venir <br> hablar español <br> esquiar <br> viajar <br> caminar <br> jugar tenis |  | ahora <br> ahorita <br> más tarde <br> pronto <br> hoy <br> mañana |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | necesito <br> necesita <br> necesitan <br> necesitas <br> necesitamos |  | me <br> le |  |
| él/ella usted |  | puedo <br> puede <br> pueden <br> puedes <br> podemos |  |  |  |
| ellos/ellas ustedes |  | quiero <br> quiere <br> quieren <br> quieres <br> queremos | $\left.\begin{array}{l}\text { comer } \\ \text { tomar } \\ \text { comprar }\end{array}\right\} \cdots \cdots \cdots \cdots \cdots \cdots \cdots$ | $\cdots \cdot{ }^{\because} \cdot{ }^{\prime} \cdot{ }^{\prime}$ ио |  |
| tú | - | $\left.\begin{array}{l}\text { tengo } \\ \text { tiene } \\ \text { tienen } \\ \text { tienes } \\ \text { tenemos }\end{array}\right\} \cdots \cdots \cdot q u e$ |  |  |  |
| nosotros | $\bigcirc$ | $\left.\begin{array}{l} \text { voy } \\ \text { va } \\ \text { van } \\ \text { vas } \\ \text { vamos } \end{array}\right\} \cdots \cdots \cdots a$ | salir <br> llegar descansar |  | lunes martes miércoles jueves viernes sábado domingo |

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards B, C, E \& F
- Flash Cards 4, 6, 10, 12, 13, 16 \& 17

Before you proceed to the next lesson, take time to review what you have learned so far. This chart appears in Spanish on the next page.

Flexible Framework ${ }^{\text {riv }}$ Summary Chart (Lesson 7) One-Verb Sentences


## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

Practice combining the words below to form as many sentences as you can. Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ as a guide to help you visualize the multiple sentence possibilities.

# Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 7) One-Verb Sentences 



# To Know 

## In Lesson 8

\author{

- Verb Conjugation: Saber <br> - Talking About the Past
}

Lesson 8 is on Tape 4-Side B or CD 4-Tracks 5-10. There are 6 audio exercises to help you to "teach your tongue to talk." The lesson is divided into 6 parts. Each part helps you to prepare for the next exercise.

The tape scripts, in Spanish and English, are included in this guide book.

## Section I: To Know

- Exercise 8.1 with Flash Cards H, 3 \& 19. The tape script is on page 124.
- Exercise 8.2 with Flash Cards H \& 20. The tape script is on page 126. (also combining vocabulary from Flash Cards C, E, G, 1, 5, 7, 9 \& 14.)


## Section II: Talking About the Past

- Exercise 8.3 combining Flash Cards $\mathbf{1}, \mathbf{3}, 5,14 \& 19$. The tape script is on page 130.
- Exercise 8.4 combining Flash Cards $1,9,18 \& 19$. The tape script is on page 132.
- Exercise 8.5 combining Flash Cards 5, 7, 9, $14 \&$ 19. The tape script is on page 133.
- Exercise 8.6 combining Flash Cards $\mathbf{3}, \mathbf{5}, \mathbf{7}, 19 \& 20$. The tape script is on page 135.

By using your audio tape or $C D$ along with the Flexible Framework ${ }^{\text {mu }}$ charts and the flash cards, you will learn how to pronounce and translate the vocabulary and how to combine the words to make sentences.

- The Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ summary charts in Spanish and English are on pages 127-128 and 136-137.

Use these charts to preview the lesson before you begin. They will give you a quick overview of how the 6 parts of Lesson 8 fit together and also how they connect to the previous lessons.

## Lesson 8: Flash Cards

There are 3 flash cards for Lesson 8.

- Flash Card H (verb conjugation)
- Flash Cards 19 \& 20 (vocabulary)

Verb Conjugation

1. $I$
2. you (formal)/he/she
3. you (plural)/they (m.f.)
4. you (informal)
5. we

| Flash Card H |  |
| :--- | :--- |
| 1. yo | 1. sé |
| 2. usted/él/ella | 2. sabe |
| 3. ustedes/ellos/ellas | 3. saben |
| 4. tú | 4. sabes |
| 5. nosotros | 5. sabemos |

## Vocabulary

|  | Flash Card 19 |
| :--- | :--- |
| to read | leer |
| to write | escribir |
| to translate | traducir |
| to explain | explicar |

## Vocabulary

|  | Flash Card 20 |
| :--- | :--- |
| who | quién |
| when | cuándo |
| where |  |
| what | dónde |

## Section I

## PART ONE: Preparing Exercise 8.1

## H Flash Card H (Saber/To Know)

Flash Card H shows the conjugation of the verb saber which means to know. Saber can also mean to know how. (See note on page 124.) The verb ending for usted (él, ella) is e because saber has an $e$ immediately preceding the final $r$.

## "Yes" Statements

1. I know (how)
2. $\left\{\begin{array}{l}\text { you (formal) know (how) } \\ \text { he knows (how) } \\ \text { she knows (how) }\end{array}\right.$
3. $\left\{\begin{array}{l}\text { you (plural) know (how) } \\ \text { they (m.) know (how) } \\ \text { they (f.) know (how) }\end{array}\right.$
4. you (informal) know (how)
5. we know (how)
"No" Statements
I don't know (how)
you (formal) don't know (how)
he doesn't know (how)
she doesn't know (how)
you (plural) don't know (how) they (m.) don't know (how) they (f.) don't know (how)
you (informal) don't know (how)
we don't know (how)
6. yo sé**
7. $\left\{\begin{array}{l}\text { usted sabe } \\ \text { él sabe } \\ \text { ella sabe }\end{array}\right.$
8. $\left\{\begin{array}{l}\text { ustedes saben } \\ \text { ellos saben } \\ \text { ellas saben }\end{array}\right.$
9. tú sabes

## 5. nosotros sabemos

(yo) no sé*
usted no sabe él no sabe ella no sabe
ustedes no saben
ellos no saben
ellas no saben
tú no sabes
nosotros no sabemos
*Note: It's O.K. to say no sé without the yo.
*Note: The $e ́$ in sé sounds like the $e$ in 3 (tres).

## Lesson 8: Know

## 19 <br> Flash Card 19

These verbs are in the infinitive. In Spanish, the infinitive always ends in the letter $r$.

| to read | leer | to read it | leerlo | Note: The word $l o$ means $i t$. The <br> infinitive is connected directly to the |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| to write | escribir | to write it | escribirlo <br> word $l o$. There is no space between <br> the words. |  |
| translate | traducir | to translate it | traducirlo | to explain it |
| to explain | explicar | explicarlo |  |  |

## Moving From Words To Sentences by combining Flash Cards H, 3 \& 19.

Use the Flexible Framework ${ }^{\text {riv }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

Flexible Framework ${ }^{\text {tw }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | What |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| yo <br> usted/é/ella <br> ustedes/ellos/ellas <br> tú <br> nosotros | $H$ | 3 |  |

To Teach Your Tongue To Talk : Exercise 8.1 (Flash Cards H, 3, 19).
This exercise is on Tape 4-Side B or CD 4-Track 5. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. We know how to speak Spanish.
2. We know how to read Spanish.
3. They (f.) know how to read Spanish.
4. I don't know how to translate it.
5. I don't know how to explain it.
6. He doesn't know how to explain it.
7. Do you (formal) know how to translate this?
8. Do you (plural) know how to translate this?
9. Do you (informal) know how to translate this?
10. Nosotros sabemos* hablar español.
11. Nosotros sabemos leer español.
12. Ellas saben leer español.
13. Yo no sé traducirlo.
14. Yo no sé explicarlo.
15. Él no sabe explicarlo.
16. ¿Sabe usted traducir esto?
17. ¿Saben ustedes traducir esto?
18. ¿Sabes (tú) traducir esto?
*Note: When saber is followed by an infinitive it means to know how. In these sentences, there is no separate word for how in Spanish.

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. We speak Spanish a little.

2. He doesn't write Spanish.
3. Tell someone that you don't know how to explain the situation in Spanish.

Suggestions: Sentences $1 \& 2$ : The $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb in the sentence must always be conjugated. You haven't yet learned how to conjugate speak and write. If you reorganize these sentences and add a $1^{\text {st }}$ Verb, to speak and to write will each become a $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb. A $2^{\text {nd }}$ Verb is always in the infinitive.
Sentence 3: Say the sentence as if you were actually speaking to someone. Use the chart below to help you think outside the box and substitute a synonym for the word you don't yet know.


## Reorganized English.

1. We know how to speak Spanish a little.
2. He doesn't know how to write Spanish.
3. I don't know how to explain it in Spanish.

## Translation

1. Nosotros sabemos hablar español un poquito.
2. Él no sabe escribir español.
3. (yo) No sé explicarlo en español.

## Lesson 8: Know

PART TWO: Preparing Exercise 8.2

20Flash Card 20

| who | quién |
| :--- | :--- |
| when | cuándo |
| where | dónde |
| what | qué |

Teach Your Tongue To Talk : Exercise 8.2 (Flash Cards H, 20) (also combining vocabulary from Flash Cards $C, E, G, 1,5,7,9,14$ ) This exercise is on Tape 4-Side B or CD 4-Track 6. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I don't know when I'm going to return.
2. I don't know when I'm going to go.
3. He doesn't know who is going to help you.
4. He doesn't know who is going to bring it.
5. We don't know where to buy it.
6. We don't know where to get it.
7. I don't know what he wants.
8. I don't know what he needs.
9. (yo) No sé cuándo (yo) voy $a$ regresar.
10. (yo) No sé cuándo (yo) voy $a$ ir.
11. Él no sabe quién va $a$ ayudarle.
12. Él no sabe quién va $a$ traerlo.
13. (nosotros) No sabemos dónde comprarlo.
14. (nosotros) No sabemos dónde obtenerlo.
15. (yo) No sé qué quiere (él).
16. (yo) No sé qué necesita (él).

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

- Flash Cards A, B, C, D, E, F, G, H
- Flash Cards 1, 2, 3, 5, 7, 9, 14, 15, 18 \& 19

This chart summarizes the sentence combinations with the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ and $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verbs you have learned.

Flexible Framework ${ }^{\text {ru }}$ Summary Chart (Lesson 8)
Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive


## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

The Flexible Framework ${ }^{\mathrm{nm}}$ chart below summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio exercises through Lesson 8. It is a useful tool to help you visualize the connection between the lessons.

Flexible Framework ${ }^{\text {TN }}$ Summary Chart (Lesson 8)
Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive


## Section II: Talking About the Past

In Spanish, there are several ways to talk about what happened in the past, depending on your meaning. Four of the $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verbs you have already learned in the present tense are easy to use to talk about the past.

These four $1^{\text {st }}$ Verbs have a common stem and ending with yo, él, ella and usted

- podía (poder)
- quería (querer)
- tenía (tener) que
- sabía (saber)


## PART THREE: Preparing Exercise 8.3

"Yes" Statements with poder in the past

I could (I was able to)
you could (you were able to)
he could (he was able to)
she could (she was able to)
yo podía usted podía él podía ella podía

## "No" Statements

I couldn't (I wasn't able to)
you couldn't (you weren't able to) usted no podía
he couldn't (he wasn't able to) él no podía
she couldn't (she wasn't able to) ella no podía
QUESTIONS (There are 3 ways to ask a question using usted. See page 36 for detailed explanation.)
Were you able to...? 1. intonation: ¿Usted podía...?
2. inversion: ¿Podía usted...?
3. omission: ¿Podía...?

## 

 Use the Flexible Framework ${ }^{\text {ris }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.Flexible Framework ${ }^{\text {rim }}$ Chart

| Who | $1^{\text {st }}$ Verb | $2^{\text {nd }}$ Verb | Whom |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| yo |  | 1 |  |
| usted | podía | 3 |  |
| él |  | 5 | me |
| ella |  | 5 | $\boldsymbol{l e}$ |
|  |  | 14 |  |
|  |  | 19 |  |

## Lesson 8: Talking About the Past

To Teach Your Tongue To Talk : Exercise 8.3 (with podía and Flash Cards 1, 3, 5, 14, 19).
This exercise is on Tape 4-Side B or CD 4-Track 7. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I couldn't help her.
2. I couldn't ask her.
3. I couldn't talk to her.
4. She couldn't wait for me.
5. She couldn't tell me.
6. She couldn't call me.
7. Were you able to explain it?
8. Were you able to play tennis?
9. Were you able to finish it?
10. Yo no podía ayudarle.
11. Yo no podía preguntarle.
12. Yo no podía hablarle.
13. Ella no podía esperarme.
14. Ella no podía decirme.
15. Ella no podía telefonearme.
16. ¿Podía usted explicarlo?
17. ¿Podía usted jugar tenis?
18. ¿Podía usted terminarlo?
$\qquad$ Lesson 8: Talking About the Past

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. I helped him.

2. He finished it.
3. Did you play tennis?

Suggestions: You don't yet know how to translate these sentences word-for-word. But, if you think outside the box and reorganize them by adding a $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb, you will be able to communicate without changing the meaning of the sentences too much. Use the chart below to help you talk about the past within your (Spanish) budget.


## Reorganized English.

1. I was able to help him.
2. He was able to finish it.
3. Were you able to play tennis?

## Translation

1. Yo podía ayudarle.
2. Él podía terminarlo.
3. ¿Podía usted jugar tenis?

## Lesson 8: Talking About the Past

## PART FOUR: Preparing Exercise 8.4

"Yes" Statements with querer in the past

I wanted you wanted he wanted she wanted

## yo quería <br> usted quería <br> él quería <br> ella quería

Questions
Did you want...? 1. intonation: ¿Usted quería...?
2. inversion: ¿Quería usted...?
3. omission: ¿Quería...?

## Moving From Words To Sentences by combining quería and Flash Cards $1,9,18$ \& 19.

 Use the Flexible Framework ${ }^{\mathrm{Tm}}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.| Flexible Framework ${ }^{\text {ru }}$ Chart |  |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Who | $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb | $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb |
| yo |  | 1 |
| usted <br> él <br> ella | quería | 9 |
|  |  | 18 |
|  |  | 19 |

$\square$ Teach Your Tongue To Talk : Exercise 8.4 (with quería and Flash Cards 1, 9, 18, 19).
This exercise is on Tape 4-Side B or CD 4-Track 8. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I wanted to rest.
2. I wanted to leave.
3. I wanted to eat.
4. He didn't want to translate it.
5. He didn't want to come back.
6. He didn't want to buy it.
7. Yo quería descansar.
8. Yo quería salir.
9. Yo quería comer.
10. Él no quería traducirlo.
11. Él no quería regresar.
12. Él no quería comprarlo.

## PART FIVE: Preparing Exercise 8.5

"Yes" Statements with tener que in the past
I had (to) yo tenía que...
you had (to) usted tenía que...
he had (to) él tenía que...
she had (to) ella tenía que...

## "No" Statements

I didn't have (to) yo no tenía que... you didn't have (to) usted no tenía que... he didn't have (to) él no tenía que... she didn't have (to) ella no tenía que...

## OUESTIONS

Did you have (to)...? 1. intonation: ¿Usted tenía que...?
2. inversion: ¿Tenía usted que...?
3. omission: ¿Tenía que...?

Moving From Words To Sentences by combining tenía and Flash Cards 5, 7, 9, 14 \& 19. Use the Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below as a visual reminder of the correct word order when you combine your flash cards to make sentences.

## Flexible Framework ${ }^{\text {n"1 }}$ Chart

| Who | $\mathbf{1}^{\text {st }}$ Verb | $\mathbf{2}^{\text {nd }}$ Verb |
| :--- | :---: | :---: |
| yo |  | 5 |
| usted | tenía que | 7 |
| él |  | 9 |
| ella |  | 14 |
| nosotros |  | 19 |

Toach Your Tongue To Talk : Exercise 8.5 (by combining tenía que and Flash Cards 5, 7, 9, 14, 19). This exercise is on Tape 4-Side B or CD 4-Track 9. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. I had to wait for it.
2. I had to buy it.
3. I had to read it.
4. He didn't have to pay for it.
5. He didn't have to fix it.
6. He didn't have to bring it.
7. Did you have to help him?
8. Did you have to call him?
9. Did you have to explain it?
10. Yo tenía que esperarlo.
11. Yo tenía que comprarlo.
12. Yo tenía que leerlo.
13. Él no tenía que pagarlo.
14. Él no tenía que arreglarlo.
15. Él no tenía que traerlo.
16. ¿Tenía usted que ayudarle?
17. ¿Tenía usted que telefonearle?
18. ¿Tenía usted que explicarlo?

## MAKE YOURSELF UNDERSTOOD WITHOUT BEING MISUNDERSTOOD

## By Reorganizing Your English Before You Translate

## Translate the following sentences into Spanish:

Note: There are often multiple ways to re-organize a sentence.
One way is shown below for each sentence.

1. He needed to get something.

2. I didn't need to call her.
3. Did you have to fix it?

Suggestions: Sentences $1 \& 2$ : You must choose a synonym for need(ed) because you don't yet know how to conjugate it in the past tense. Sentence 3: Remember that there is no translation for the word did in this sentence. Just use an upside down question mark to start the sentence in Spanish.


## Reorganized English.

1. He had to get something.
2. I didn't have to call her.
3. Did you have to fix it? (substitute ¿ for did)

## Translation

1. Él tenía que obtener algo.
2. Yo no tenía que telefonearle.
3. ¿Tenía usted que arreglarlo?

## PART SIX: Preparing Exercise 8.6

"Yes" Statements with saber in the past

| I knew (how) | yo sabía |
| :--- | :--- |
| you knew (how) | usted sabía |
| he knew (how) | él sabía |
| she knew (how) | ella sabía |

## "No"Statements

I didn't know (how) yo no sabía
you didn't know (how) usted no sabía
he didn't know (how) él no sabía
she didn't know (how) ella no sabía

## Questions

Did you know (how)...? 1. intonation: ¿Usted sabía...?
2. inversion: ¿Sabía usted...?
3. omission: ¿Sabía...?
© Teach Your Tongue To Talk : Exercise 8.6 (with sabía and Flash Cards 3, 5, 7, 19, 20) This exercise is on Tape 4-Side B or CD 4-Track 10. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

1. He didn't know how to speak Spanish.
2. He didn't know how to read Spanish.
3. He didn't know how to write Spanish.
4. I didn't know when to do it.
5. I didn't know when to bring it.
6. I didn't know when to call you.
7. Él no sabía hablar español.
8. Él no sabía leer español.
9. Él no sabía escribir español.
10. Yo no sabía cuándo hacerlo.
11. Yo no sabía cuándo traerlo.
12. Yo no sabía cuándo telefonearle.

## Lesson 8:Talking About the Past-Sentence Making Simplified

## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

The Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ chart below summarizes what you will know and be able to say by practicing out loud with the audio exercises in Lesson 8, Section II. It is a useful tool to help you visualize the connection between Section II, Talking About the Past, and preceding lessons.

Flexible Framework ${ }^{\text {™ }}$ Summary Chart (Lesson 8)
Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive


## MOVING FROM WORDS TO SENTENCES

Practice combining the words below to form as many sentences as you can.
The Flexible Framework ${ }^{\text {ti }}$ is a useful tool to help you visualize the multiple connections between the lessons.

## Flexible Framework ${ }^{\mathrm{TM}}$ Summary Chart (Lesson 8) Two-Verb Sentences using a conjugated verb followed by an infinitive



## Instructions for TIC TAC TOE Spanish

## Sentence Making Simplified with Tic Tac Toe

The game of tic tac toe is simple and fun way to practice putting your flash cards together to make numerous sentences. Choose one colored flash card and one or more white flash cards. When you have finished constructing your tic tac toe grid there will be 9 different sentence options for you to choose while playing the game.

An example of a tic tac toe grid using flash cards $A, 1 \& 2$ is on the facing page. After each lesson, substitute a different set of vocabulary in the tic tac toe grid.

Drawing the Grid: Start by drawing a tic tac toe grid. For the vertical axis, choose words from the colored flash card. Put the words from the white flash card along the horizontal axis.

English or Spanish??? You can write the words in English or Spanish. If you write in English, you will say the English sentence first to locate the square you have chosen and then translate the sentence into Spanish. If you write the words in Spanish, you will first say the Spanish words that intersect the space you have chosen and then translate to English. (For beginners it is sometimes easier to translate when the words are written in Spanish.) For variety, try to write a "yes statement" a "no statement" and "a question" along the vertical axis (using the colored flash card).

Combining White Flash Cards: Along the horizontal axis, you may use a word from one white flash card or combine words from several flash cards. If the flash cards can be combined to make an English sentence, they can generally be combined the same way in Spanish. If you are having difficulty creating sentences, refer to the Sentence Making page at the end of each lesson for vocabulary ideas.

Playing Tic Tac Toe: Find a partner and write "x" and "o" (or use pennies and nickels if you want to use the same grid more than once) to cover up the square as you make your sentence. The game ends when there are 3 "x"s or 3 "o"s in any direction (horizontal, vertical, diagonal). Always start your sentence with the words from the colored flash card (vertical axis). The sentences you make with the tic tac toe grid will be similar to the sentences on the tape exercises.
*** Non-competitive tic tac toe: Once the player has chosen the square s/he can ask for and get as much help as necessary with the translation. If several people are playing, don't choose teams. Let people switch between "x" and "o". It's not unusual to concentrate on Spanish and miss an obvious tic tac toe opening. Remember that the game is just a fun way to practice your Spanish. Downplay the competition and just play for fun.

## Lesson 1: Tic Tac Toe Spanish

| regresar | venir comenzar |
| :---: | :---: | :---: |
| hoy más tarde mañana |  |

Es
importante

No es
posible
¿ Es
necesario...?


For each turn, be sure to say the sentence out loud in English and Spanish.

- It's important to return today. Es importante regresar hoy.
- It's not possible to come later. No es posible venir mas tarde.

|  | to <br> return <br> today | to come <br> later | to begin <br> tomorrow |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| It's <br> important |  |  |  |
|  |  |  |  |
| It's not |  |  |  |
| possible |  |  |  |
|  |  |  |  |

## Part 2

- Useful Phrases ..... 142
- Questions ..... 143
- Numbers ..... 145
- Dictionary ..... 146

Hello.
Good morning, Good day.
Good afternoon, Good evening.
Good night.
Goodbye.
See you later (soon).
See you tomorrow.
Please.
Thank you.
Thank you very much.
You're welcome.
Pleased to meet you.
Same here.
I don't understand.
I don't know.
Pardon me? What did you say?
(In Mexico and Central America)
(In Spain and South America)
What?
Excuse me.
(That's) good!
Just a minute please.
How do you say it in Spanish?
Where's the bathroom?
here, there
to the left, to the right
upstairs, downstairs
straight ahead
I forgot.
I'm sorry.
It doesn't matter.
More slowly, please.
Watch out!
(That's) dangerous
How are you?
I'm fine.
very well
all right/ O.K.
so so

Hola.
Buenos días.
Buenas tardes.
Buenas noches.
Adiós.
Hasta luego.
Hasta mañana.
Por favor.
Gracias.
Muchas gracias.
De nada.
Mucho gusto.
Igualmente.
(yo) No comprendo, (yo) No entiendo.
(yo) No sé.
¿Mande?
¿Perdone?
¿Qué?
Disculpe.
¡Bueno!
Un momento, por favor.
¿Cómo se dice en español?
¿Dónde está el baño?
aquí, allí
a la izquierda, a la derecha
arriba, abajo
derecho or adelante
Se me olvidó.
Lo siento.
No importa.
Más despacio, por favor.
¡Cuidado!
¡Peligroso!
¿Cómo está?
(yo) Estoy bien.
muy bien
regular
así así

## When?

When does it (he/she) arrive?
When does it (he/she) leave?
When does it begin?
When does it end?
When is the appointment?
When is your birthday?

## What?

What is it?
What's happening?
What happened?
What do you want?
What is this (that)?
At what time?
at 10 o'clock
after 10 o'clock
before 10 o'clock
What time is it?
It's 10 (2, 3, 4, etc.) o'clock.
It's 1 o'clock.
a.m. (in the morning)
p.m. (in the afternoon)
p.m. (at night)

## How?

How are you?
What's your name?
How do you say this in Spanish?
How do you pronounce it?
How do you spell it?
letter by letter, please
How does it work?
How can I help you?

## ¿Cuándo?

¿Cuándo llega?
¿Cuándo sale?
¿Cuándo comienza?
¿Cuándo termina?
¿Cuándo es la cita?
¿Cuándo es su cumpleaños?

## ¿Qué?

¿Qué es?
¿Qué pasa?
¿Qué pasó?
¿Qué quiere usted?
¿Qué es esto (eso)?
¿A qué hora?
a las diez
después de las diez
antes de las diez
¿Qué horas son? (¿Qué hora es?)
Son las diez (las dos, las tres, las cuatro, etc.)
Es la una (only use "es la" with una)
de la mañana de la tarde de la noche

## ¿Cómo?

¿Cómo está usted?
¿Cómo se llama usted?
¿Cómo se dice en español?
¿Cómo se pronuncia?
¿Cómo se deletrea?
letra por letra, por favor
¿Cómo funciona?
¿Cómo puedo ayudarle?

## What? (which?)

What is your name?
What is your first name?
What is your last name?
What is your address?
What is your date of birth?
What is your credit card number?
What is your account number?
What is your policy number?
What is your telephone number?
What is your social security number?
What is your driver's license number?
What is your license plate number?
What is your area code?
What is your zip code?

## Where?

Where do you work?
Where do you live?
Where are you from?
Where is it?
Where does it hurt?
Does it hurt here?
Does it hurt a lot?

## How much?

How much does it cost?
How much is it?
How long have you been here?
How old are you?
How long has it been hurting?

## Who?

Who's there? (Who is it?)
Who is calling?
Is there a message?
¿Cuál?
¿Cuál es su nombre?
¿Cuál es su primer nombre?
¿Cuál es su apellido?
¿Cuál es su dirección? (su domicilio)
¿Cuál es la fecha de su nacimiento?
¿Cuál es su número de tarjeta de crédito?
¿Cuál es su número de cuenta?
¿Cuál es su número de póliza?
¿Cuál es su número de teléfono?
¿Cuál es su número de seguro social?
¿Cuál es su número de licencia de chofer?
¿Cuál es su número de placa?
¿Cuál es su código de área?
¿Cuál es su código postal?

## ¿Dónde?

¿Dónde trabaja usted?
¿Dónde vive usted?
¿De dónde es usted?
¿Dónde está?
¿Dónde le duele?
¿Le duele aquí?
¿Le duele mucho?

## ¿Cuánto?

¿Cuánto cuesta?
¿Cuánto es?
¿Cuánto tiempo tiene usted aquí?
¿Cuántos años tiene usted?
¿Hace cuánto tiempo que le duele?

## ¿Quién?

¿Quién es?
¿Quién llama?
¿Hay un mensaje?

## Numbers

| 0 cero | 11 once | 20 veinte | 30 treinta |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 uno | 12 doce | 21 veintiuno | 31 treinta y uno |
| 2 dos | 13 trece | 22 veintidós | 32 treinta y dos |
| 3 tres | 14 catorce | 23 veintitrés | 33 treinta y tres |
| 4 cuatro | 15 quince | 24 veinticuatro | 34 treinta y cuatro |
| 5 cinco | 16 dieciséis | 25 veinticinco | 35 treinta y cinco |
| 6 seis | 17 diecisiete | 26 veintiséis | 36 treinta y seis |
| 7 siete | 18 dieciocho | 27 veintisiete | 37 treinta y siete |
| 8 ocho | 19 diecinueve | 28 veintiocho | 38 treinta y ocho |
| 9 nueve |  | 29 veintinueve | 39 treinta y nueve |
| 10 diez |  |  |  |
| 40 cuarenta | 41 cuarenta y uno | 42 cuarenta y dos |  |
| 50 cincuenta | 51 cincuenta y uno | 52 cincuenta y dos |  |
| 60 sesenta | 61 sesenta y uno | 62 sesenta y dos |  |
| 70 setenta | 71 setenta y uno | 72 setenta y dos |  |
| 80 ochenta | 81 ochenta y uno | 82 ochenta y dos |  |
| 90 noventa | 91 noventa y uno | 92 noventa y dos |  |
| 100 cien | 101 ciento uno | 102 ciento dos |  |

200 doscientos
300 trescientos
400 cuatrocientos
500 quinientos
600 seiscientos
700 setecientos
800 ochocientos
900 novecientos

1000 mil
2000 dos mil
3000 tres mil
10,000 diez mil
100,000 cien mil
$1,000,000$ un millón
2,000,000 dos millones
3,000,000 tres millones
$100,000,000$ cien millones

## A Dictionary of Infinitives

ENGLISH to SPANISH
to accept $=$ acceptar
to allow = permitir
to answer = contestar
to arrange $=$ arreglar
to arrive = llegar
to ask = preguntar
to authorize $=$ autorizar
to $\mathbf{b e}=$ estar, ser
to begin = comenzar
to break = quebrar
to breathe = respirar
to bring = traer
to build = fabricar
to buy = comprar
to call $=$ telefonear, llamar
to carry = llevar
to change = cambiar
to chat $=$ platicar
to choose $=$ escoger
to clean = limpiar
to climb = subir
to close $=$ cerrar
to come $=$ venir
to come back = regresar, volver
to communicate $=$ comunicar
to cook = cocinar
to count $=$ contar
to cover = tapar
to cry = llorar
to cut $=$ cortar
to dance $=$ bailar
to discuss $=$ conversar
to $\mathbf{d o}=$ hacer
to draw = dibujar
to drink = tomar, beber
to drive = manejar
to dry $=$ secar
to earn = ganar
to eat $=$ comer
to empty = vaciar
to end = terminar
to enroll = matricular
to examine = examinar
to exchange = cambiar
to explain $=$ explicar
to fill = llenar
to find = encontrar
to find out $=$ averiguar
to finish = terminar
to fix = arreglar
to fly = volar
to forbid = prohibir
to forget $=$ olvidar
to give = dar
to give back = devolver
to go = ir
to go out = salir
to guide, to lead = guiar
to have $=$ tener
to help = ayudar
to hide $=$ esconder
to imagine $=$ imaginar
to indicate $=$ indicar
to inform = informar
to investigate $=$ investigar
to jump = saltar
to know something = saber
to know someone $=$ conocer

## a Dictionary of Infinitives

| to learn = aprender <br> to leave, to exit = salir <br> to leave behind = dejar <br> to lie $=$ mentir <br> to listen (to) = escuchar <br> to look (at) = mirar <br> to look (for) = buscar | to say, to tell = decir |
| :---: | :---: |
|  | to search, to look for = buscar |
|  | to see $=$ ver |
|  | to select $=$ seleccionar |
|  | to sell = vender |
|  | to send = enviar, mandar |
|  | to separate $=$ separar |
| to make $=$ hacer <br> to measure $=$ medir <br> to meet $=$ encontrar <br> to move $=$ mover | to share = compartir |
|  | to shout = gritar |
|  | to show $=$ mostrar |
|  | to sign = firmar |
|  | to sing = cantar |
| to need $=$ necesitar | to sleep $=$ dormir |
| to notify = notificar | to smoke = fumar |
|  | to spend = gastar |
| to obtain, to get = obtener | to stay, to remain = quedar |
| to open = abrir | to study = estudiar |
|  | to suffer = sufrir |
| $\text { to pay }(\text { for })=\text { pagar }$ | to swallow = tragar |
| to play = jugar | to swim = nadar |
| to plug in = enchufar | to take = tomar |
| to practice $=$ practicar | to take out = sacar |
| to prohibit $=$ prohibir | to talk, to speak = hablar |
| to pronounce = pronunciar | to teach = enseñar |
| to protect $=$ proteger | to throw = tirar |
| to push = empujar | to touch = tocar |
| to put = poner | to translate $=$ traducir |
| to put down, to leave (behind) = dejar | to travel = viajar |
| to put up with, to endure = aguantar | to turn = voltear |
|  | to turn off = apagar |
| to reach = alcanzar <br> to read = leer | to twist $=$ torcer |
|  | to understand $=$ comprender, entender |
| to rent = alquilarto repair $=$ reparar | to use = usar |
|  | to visit $=$ visitar |
| $\text { to rest }=\text { descansar }$ | to vote $=$ votar |
|  |  |
| to retire $=$ jubilarto return $=$ regresar, volver | to walk = andar, caminar |
|  | to want = querer |
| to run $=$ correr | to wash = lavar |
|  | to $\boldsymbol{w i n}=$ ganar |
|  | to work = trabajar |


#### Abstract

About The Author

Gail LeBow loves to learn and teach languages. She has traveled to over 50 countries and developed this method to teach herself how to "get by" in a new language. She has taught English to foreign students at Harvard, French at the College of Idaho, and Spanish in public schools, adult community education classes and as a consultant to business and industry. She developed the Spanish Simplified! ${ }^{\text {mu }}$ Language Learning Program, as a response to all those people who have told her, "I've studied Spanish but I still can’t speak it."


Flash Cards: Please cut them apart along the dotted lines. Spanish Simplifedru Language Learning Program © 2001

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l}
\text { FLASH CARD H } \\
(\text { Saber /o Know) }
\end{array} \\
& \hline \text { 1. sé } \\
& \text { 2. sabe } \\
& \text { 3. saben } \\
& \text { 4. sabes } \\
& \text { 5. sabemos }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { FLASH CARD D } \\
& \text { (Poder/Can/To Be } A b l e) \\
& \hline \text { 1. puedo } \\
& \text { 2. puede } \\
& \text { 3. pueden } \\
& \text { 4. puedes } \\
& \text { 5. podemos }
\end{aligned}
$$



$$
\begin{aligned}
& \text { FLASH CARD B } \\
& \text { (Gustar/To Like) } \\
& \hline
\end{aligned}
$$

3. Me gustaría.
4. Le gustaría.

$$
\begin{aligned}
& \text { 1. Me gusta. } \\
& \text { 2. Le gusta. }
\end{aligned}
$$

| FLASH CARD 1 | FLASH CARD 3 | FLASH CARD 5 | FLASH CARD 7 | FLASH CARD 9 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| trabajar | hablar español | ayudar | hacer | comer |
| terminar | esquiar | preguntar | traer | arreglar |
| comenzar | viajar | contestar |  | comprar |
| regresar | fugar tenis |  |  |  |
| ir |  |  |  |  |
| venir |  |  |  |  |


to do
to bring
to fix, to arrange

tomorrow

$$
\begin{aligned}
& \text { now } \\
& \text { fright now } \\
& \text { later } \\
& \text { soon } \\
& \text { today }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { to work } \\
& \text { to finish } \\
& \text { to begin } \\
& \text { to come } \\
& \text { (to retu } \\
& \text { to go } \\
& \text { to come }
\end{aligned}
$$


the woman
the girl
the child（f）
the teacher
91 TYVJ HSVTA
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday
Sunday
> the men
the boys
the childr
the teache
> the men
> the women
the girls
the children $(f$.
the teachers（ $f$. ）
a lot of time
a lot of money
a lot of work
Kタдәиว јо ұоІ е a lot of food



[^0]:    Teach Your Tongue To Talk : Exercise 1.2 (Flash Cards A, 1).
    This exercise is on Tape 1-Side A or CD 1-Track 3. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

    1. It's not possible to work.
    2. It's not possible to come back.
    3. It's not urgent to come back.
    4. It's not urgent to finish.
    5. It's not necessary to finish.
    6. It's not necessary to go.
    7. It's not important to go.
    8. No es posible trabajar.
    9. No es posible regresar.
    10. No es urgente regresar.
    11. No es urgente terminar.
    12. No es necesario terminar.
    13. No es necesario ir.
    14. No es importante ir.
[^1]:    Pronunciation Note:
    *The Spanish letter $h$ is silent.
    **The Spanish letter $j$ is pronounced like an English h, i.e. San José, CA.
    ***The qui is pronounced $k i$ like mosquito.

[^2]:    () A word of encouragement about verb conjugation:

    If you have come this far you already know how the audio tapes/CDs, flash cards and Flexible Framework charts work. You will be using the same process in the following lessons, while learning to conjugate one verb per lesson.
    Because you only have to conjugate 6 verbs, this approach is do-able even if you have limited time and no previous Spanish. There are gimmicks, explained in the text, to help the verbs stick in your mind. The flash cards and the audio tapes/CDs will reinforce the process and the gimmicks.
    New material sometimes feels difficult. If you are feeling too challenged, review a previous lesson. You may be pleasantly surprised at how much simpler it seems the second time around.

[^3]:    0 Teach Your Tongue To Talk : Exercise 3.2 (Flash Cards C, 5, 2).
    This exercise is on Tape 2-Side A or CD 2-Track 2. When you feel comfortable repeating these sentences out loud during the pauses without looking at this tape script, you are ready to proceed to the next page.

[^4]:    *Note: The vocabulary of Flash Card 17 "triggers" the same verb conjugation as the Who words ellos and ellas.

